

# L'HEBDO du St-Maurice

**BUISSON | CPA** COMPTABLE  
PROFESSIONNEL AGRÉGÉ

Pierre Buisson, CPA auditeur, CA  
pierre.buisson@buissoncpa.ca

Lac-aux-Sables  
418 336-2179

Saint-Tite  
418 365-3499

[www.buissoncpa.ca](http://www.buissoncpa.ca)



6973471

Place **BIERMANS** inc.  
Salle de Quilles et de Cinémas

28 octobre dès 19h :  
**3 films**  
pour le prix  
de un  
Animation sur place

Courez la chance de gagner votre forfait  
sur les ondes de **ENERGIE MAURICIE 102.3**

[www.placebiermans.com](http://www.placebiermans.com)  
1553, BOUL. HUBERT-BIERMANS  
SHAWINIGAN  
819 539-8899

6868983

## LA CANNEBERGE DE SHAWINIGAN, VOUS CONNAISSEZ?

Page3

**Vos Classées**

Parution GRATUITE  
sur [VosClassées.ca](http://VosClassées.ca)  
1 866 637-5236

### Maison des horreurs à Shawinigan

PAGE 8

### Le Béli: début du chantier à Saint-Tite

PAGE 4

**NOTRE ÉQUIPE :  
VOTRE SANTÉ EST NOTRE SANTÉ.**

**PHARMAPRIX**  
LOUIS MILLIARD, PHARMACIEN-PROPRIÉTAIRE  
Plaza de la Mauricie 819 539-5416

COMPTOIR POSTAL | LIVRAISON GRATUITE  
de Hérouxville à St-Mathieu jusqu'à St-Étienne et Mont-Carmel  
(certaines conditions s'appliquent)

6943751



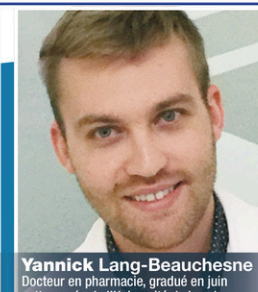
**Louis Milliard**  
Pharmacien-proprétaire, 25 ans de pratique



**Mark White**  
Pharmacien 21 ans de pratique



**Pascal Beauchamp**  
Docteur en pharmacie, gradué Université de Montréal en 2012



**Yannick Lang-Beauchesne**  
Docteur en pharmacie, gradué en juin cette année de l'Université de Laval



**Annie Desaulniers**  
Notre chef assistante-technique 13 ans d'expérience



## Le championnat provincial pour 3 étudiants de Paul-Le Jeune

Dernièrement, trois élèves de l'école secondaire Paul-Le Jeune se sont démarqués lors de l'événement mauricien de cross-country. En effet (dans l'ordre), Coralie Doucet, 13 ans, secondaire 2, du Lac-à-la-Tortue, a obtenu la 7<sup>ème</sup> position dans la catégorie Benjamin fille. Jérôme Lemay, 16 ans, secondaire 5, de Lac-aux-Sables, s'est classé en 3<sup>ème</sup> position dans le juvénile garçon. Puis, Amélie Bouchard, 13 ans, secondaire 1, de Hérouxville, a terminé en 6<sup>ème</sup> place, également dans la catégorie Benjamin fille. Les trois élèves de PLJ ont obtenu leur laissez-passer pour le championnat provincial de cross-country des 21 et 22 octobre où ils représenteront la Mauricie, mais surtout notre école lors du championnat! Bravo à vous trois!

Notons que PLJ a aussi remporté la bannière benjamin féminin avec deux autres élèves dans le top 20 : Justine St-Pierre, 11e et Elizabeth Asselin, 19e. Félicitations!

## Une maison des jeunes à Hérouxville

Audrey Marchildon, résidente de St-Tite, impliquée dans Opération Nez rouge Mékinac depuis 7 ans, étudiante à l'Université du Québec à Trois-Rivières, en enseignement au secondaire, s'est questionnée sur l'implication et l'intégration des jeunes de Hérouxville dans leur communauté. Ce qui l'a amenée à présenter un plan concernant la mise en place d'une maison des jeunes dans la municipalité de Hérouxville.

Elle s'était engagée à effectuer les démarches nécessaires à l'implantation du projet, et ce, de façon volontaire, tout en se portant animatrice responsable rémunérée. Par ailleurs, elle s'est également engagée à construire une équipe de travail en partenariat avec Partenaire action Mékinac en favorisant la collaboration des jeunes et des parents.

Donc, depuis l'ouverture de la maison des jeunes, le 30 septembre dernier, déjà 14 adolescents fréquentent la maison des jeunes. Une belle initiative qui démontre à la population que nous sommes dynamique dans notre MRC et que la relève a une place importante dans notre collectivité.

Merci Audrey pour cette belle implication et bonne continuité!



## L'Escouade indépenDance, un bel exemple pour les jeunes entrepreneurs

Native de St-Adelphe, Raphaëlle a quitté la Mauricie en 2010 afin de parfaire ses études en danse et en administration. Aussitôt l'université terminée, elle revient pour mettre sur pied l'Escouade indépenDance, une école de danse nomade, donc sans lieu fixe, qui a pour mission de promouvoir la danse et de la rendre accessible à tous. De la danse partout et pour tous.

L'école regroupe aujourd'hui plus de 150 élèves et est présente dans plusieurs régions dont Mékinac, Des Chenaux et Portneuf. Raphaëlle s'est méritée le prix Coup de cœur dans la catégorie Relève lors du Forum culturel de Mékinac.

Félicitations Raphaëlle pour ta détermination et ton audace. Bon succès à ton entreprise!



## ACTUALITÉS

Visite de la Perle Rouge, en route vers le bio

# La canneberge de Shawinigan, vous connaissez?

MYRIAM LORTIE  
myriam.lortie@tc.tc

**AGRICULTURE.** Les deux pieds dans l'eau, les travailleurs s'affairent à la récolte des sept champs. Le producteur de la seule cannebergère en Mauricie, Jean-François Lasnier, supervise les opérations. La Perle Rouge, qui a vu le jour en 2012, concrétisera son virage biologique cette année.

«On procède à la récolte, ça va bien», explique le propriétaire en regardant les milliers de petits fruits rouges se faire avaler par la machinerie. En tout, 14 camions, soit près de 800 000 livres de fruits shawiniganais, seront expédiés à des transformateurs cette année.

Il faut être rapide pour assister à la récolte en automne. En quelques jours, il ne reste plus rien.

Jean François Lasnier est natif de la région de la Mauricie. Il connaissait bien certaines caractéristiques des sols de la région qui facilitent cette culture. Si le berceau de la canneberge se situe au Centre-du-Québec, le fruit se plaît aussi bien en Mauricie.

La ferme repose sur un lit de sable, ce qui rend la vie dure aux mauvaises herbes. C'est entre autres ce qui facilite la production biologique. La canneberge pousse bien dans les eaux acides, une particularité des tourbières comme celle qui alimente le site.

«L'année prochaine, ce sera de la canneberge biologique de la Mauricie»

Jean François Lasnier

Le terrain cultivé à l'aide d'un système d'irrigation d'eau a une superficie de 17 hectares (42 acres). À capacité maximale, il serait possible de doubler la superficie de production.

«C'est notre quatrième récolte. Cette année on est en transition vers le biologique», explique le producteur. Cette transition prend trois ans. «Nous avons eu notre inspection, tout est conforme. L'année prochaine, ce sera de la canneberge biologique de la Mauricie», atteste-t-il fièrement.



Jean François Lasnier, de La Perle Rouge.  
(Photo TC Media - Myriam Lortie)



La Perle Rouge en est à sa quatrième récolte. (Photo TC Media - Myriam Lortie)

Dans un marché conventionnel dominé par les Américains, c'est la canneberge biologique qui permet de se démarquer, croit le producteur. Une culture bio offre des rendements moindres mais le petit fruit se vend par contre à meilleur prix. En comparaison, la canneberge conventionnelle se transige sur le marché à 20¢/lbs en dollar US pour contre 60¢/lbs pour la bio.

Nouveauté à la ferme cette année: il sera possible de se procurer des sacs de canneberges fraîches de la Mauricie, de 2, 10 ou 20 livres, directement du producteur en écrivant à fermelaperlerouge@gmail.com.

### UN PETIT FRUIT PRISÉ

C'est au Centre-du-Québec qu'on retrouve 90% des cannebergères au Québec. La province occupe d'ailleurs le troisième rang mondial en termes de superficie cultivée, derrière les états du Wisconsin et du Massachusetts aux États-Unis.

Cette année, la récolte a été bonne, informe Monique Thomas, directrice générale de l'Association des producteurs de canneberges du

Québec. «D'après moi on va regagner notre deuxième place en 2016.»

Elle est à même de constater l'engouement autour de ce petit fruit, notamment pour les produits biologiques. «Le tiers de la production de la canneberge sera biologique (cette année). Je pense qu'il n'y a pas une production au Québec qui va atteindre ce niveau. C'est beaucoup. Les transformateurs la demandent parce que les consommateurs la demandent.» C'est d'ailleurs sous forme séchée ou sous forme de jus qu'on la consomme le plus.

Monique Thomas explique que le nombre d'acres cultivés a plus que doublé au Québec entre 2005 et 2015. «Le gros défi sera de développer de nouveaux marchés. Si c'est une année record de production, c'est sûr qu'il pourrait y avoir un surplus de canneberges en Amérique du Nord.»

La collaboration entre les producteurs du Québec se fait par l'entremise de l'association, qui veille au bon développement de l'expertise.

En collaboration avec  
Bernard Lepage.

418 365-5116  
www.dvautos.com  
St-Tite

**Vente & service**

**2013 NISSAN ALTIMA**  
tout équipé  
45 000 km

**12 995\$**

6947427

### La canneberge au Québec en 2015

**82**  
cannebergères au Québec

**90%**  
de la récolte provient du Centre-du-Québec

**19**  
cannebergères biologiques

**200 000 000**  
livres récoltées

**3<sup>e</sup>**  
rang mondial pour la superficie cultivée

**355**  
acres cultivés



**PAS DE STRESS,**

RECEVEZ **40\$\***

À L'ACHAT DE 4 PNEUS  
GOODYEAR  
ULTRA GRIP WINTER

\*Remise postale.  
Valable du 1er octobre au 31 décembre 2016.

**GOODYEAR**



Pas de stress, il y a

**point S**

**ALIGNEMENT PATENAUDE INC.**

1466, 105<sup>e</sup> Avenue  
Shawinigan  
**819 537-6687**

[www.alignmentpatenaude.com](http://www.alignmentpatenaude.com)



6978527

# Rio Tinto et la Ville de Shawinigan officialisent le transfert des titres de propriétés «Tristesse, satisfaction et espoir»

**MYRIAM LORTIE**  
myriam.lortie@tc.tc

**ÉCONOMIE.** Les émotions étaient partagées, le lundi 17 octobre, alors que Rio Tinto et la Ville de Shawinigan officialisaient le transfert des titres de propriété des terrains où opérait l'usine d'aluminium construite en 1942 et dont les machines, maintenant démolies, se sont éteintes en décembre 2013. Pour la somme symbolique de 1\$, Rio Tinto a remis à la Ville le site décontaminé.

«Tristesse, satisfaction et espoir.» C'est en ces mots que s'est exprimé le maire Michel Angers, qualifiant les sentiments qui l'habitaient. «Je suis partagé. Je ne vous cache pas que pour avoir passé une partie de ma vie ici et qu'en tant que maire de la Ville, ayant assisté à la fermeture en direct et au désarroi d'un certain nombre de travailleurs d'ici et de ceux qui se sont expatriés, il y a des moments de tristesse importants.»

Le site de la rue Saint-Sacrement, d'une valeur de plusieurs millions de dollars, appartient désormais à la Ville de Shawinigan, qui entend bien le promouvoir auprès d'entreprises.

Sans rien annoncer de concret, le maire atteste que la demande est là. «L'objectif poursuivi c'est d'obtenir la meilleure utilisation possible d'un terrain comme celui-là, qui est décontaminé, où le poste électrique est tout près, où



Une plaque symbolique a été remise au maire en échange d'une pièce de monnaie, officialisant le transfert de titres de propriété. (Photo TC Media - Myriam Lortie)

il y a une ligne de transmission. Ça a une valeur extrêmement importante aujourd'hui pour plusieurs entreprises.»

Tout en rappelant le virage entrepreneurial entrepris par Shawinigan, qui mise davantage sur des petites et moyennes entreprises, il a parlé «d'opportunités manufacturières». Il a notamment évoqué des entreprises de deuxième et troisième transformation pour les billettes d'alu-

minium de Shawinigan Aluminium, juste à côté. Rappelons que le site est situé en plein cœur de Shawinigan. Le maire a rappelé les normes environnementales sévères, et son désir d'attirer des entreprises non polluantes et non bruyantes.

## UNE SORTIE ÉLÉGANTE

Les acteurs régionaux réunis pour l'annonce s'entendent pour dire que, bien qu'attristés par

le départ de Rio Tinto, ils étaient satisfaits de la collaboration de l'entreprise.

«On aurait aimé que les gros investissements se fassent du côté de Shawinigan. Ça n'a pas été le cas», a mentionné Michel Angers. «Rio Tinto a fait ça avec énormément d'élégance. Ils l'ont fait de la bonne façon, et il est rare qu'un citoyen corporatif aille aussi loin», a-t-il ajouté concernant la décontamination.

Julie Boulet, ministre du Tourisme et ministre responsable de la Mauricie était du même avis. «Je pense que pendant des décennies encore, beaucoup vont regarder ce site avec une grande nostalgie. Ça nous attriste encore de savoir que vous nous avez quittés et que nous n'avons pas été le choix désigné pour les investissements dans le futur.» Elle a toutefois salué l'élégance et le respect qu'a démontré l'entreprise. «C'est un baume pour notre plaie. Ça démontre que vous ne nous avez pas oublié.»

«La planification de la fermeture dans ses moindres détails nous permet aujourd'hui de laisser un site industriel qui répond à toutes les exigences du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques», a pour sa part affirmé Régis Tremblay, directeur ingénierie Rio Tinto Aluminium Atlantique. Rappelons qu'en 2008, Rio Tinto a mis en place un fonds de diversification industrielle pour la région.

## Résidence Le Béli: début du chantier

**ÂINÉS.** Les travaux pour le projet de résidence pour aînés Le Béli à Saint-Tite sont officiellement commencés. Le promoteur Groupe Beaumier a déjà reçu 96 demandes de location, soit plus que ce que peut accueillir la première phase du projet prévue pour le 1er juillet 2017.

«On a plus de réservations que d'unités. C'est pour ça qu'on envisage d'entamer immédiatement la phase 2, simultanément», a exprimé le promoteur Mario Beaumier.

Sur trois étages, la première phase prévoit 86 appartements autonomes pour les 55 ans et plus et 19 locations semi-autonomes. On y offrira une salle à manger, une piscine, un cinéma, un gymnase, une chapelle, etc. Le projet de résidence devrait créer 40 à 50 emplois. La direction générale a été confiée à Patrick Bourassa.

Pour la deuxième phase de cet investissement de 20M\$, on prévoit ajouter une cinquantaine d'appartements, pour un total de 200 unités au terme des quatre phases. Le tout sera construit, selon la demande, à même le terrain de 200 000 pieds carrés.

Paul Cusson, du Groupe Therrien Construction, également partenaire du projet,

a prévu un échancier de six mois pour la réalisation des travaux.

Le maire de Saint-Tite, André Léveillé, ne cachait pas sa joie lors de la première pelletée de terre. «Je suis très heureux. C'est l'aboutissement. Ça fait trois ans qu'on prépare ce projet. La population est vieillissante. Nos gens partaient vers Shawinigan et Trois-Rivières... On était capables de leur offrir ça ici, à Saint-Tite!»

«C'est l'aboutissement. Ça fait trois ans qu'on prépare ce projet.»

-André Léveillé, maire

## NOUVEAU TERRAIN DE BALLE L'ÉTÉ PROCHAIN

Rappelons que le terrain de balle municipal, datant de 1965, a été acheté par le promoteur, pour y bâtir le projet. Un nouveau terrain sera réaménagé sur la rue Saint-Gabriel, sur l'un des deux terrains de soccer.

Depuis l'annonce du projet au printemps, plusieurs citoyens ont démontré leur mécontentement face à la démolition du terrain de

Le maire de Saint-Tite, André Léveillé, en compagnie du promoteur Mario Beaumier.

(Photo TC Media - Myriam Lortie)



balle. «On n'aurait pas accepté de venir s'il n'y avait pas moyen de relocaliser le terrain de balle», rappelle Mario Beaumier, également propriétaire du Métro dans la municipalité depuis huit ans. Il possède également un autre projet de résidence pour aînés à Nicolet.

Le maire informe toutefois que le ton a changé depuis. «Les gens ont compris l'importance du projet.»

Le nouveau terrain de balle devrait être aménagé en mai prochain. Les plans sont déjà faits. «Les gens pourront débiter la saison en juin sur le nouveau terrain de balle», ajoute le maire.

La rue Adrien-Bélisle sera quant à elle réaménagée, à sens unique à partir de la rue Royale vers Notre-Dame. Un trottoir-piste cyclable sera aménagé du côté du terrain de jeu. (M.L.)

**L'HEBDO**  
du St-Maurice

www.lhebdodustmaurice.com

POUR NOUS JOINDRE

1672 - A, avenue St-Marc, Shawinigan, Québec G9N 2H4

Tél. : 819 537-5111 Téléc. : 819 537-5471

Annances classées : 1 866 637 5236

redaction\_shawinigan@tc.tc

www.lhebdodustmaurice.com

RÉSEAU SÉLECT

Direction RÉGIONALE RÉGION ouest  
Vice-président des opérations : Nicolas Faucher  
Directrice générale : Amélie St-Pierre  
Directrice Stratégies Médias : Cynthia Gagné  
Directrice support aux ventes : Katy Champagne  
Secrétaire de direction : Suzanne Blanchette  
Réceptionniste : Francine Bussière  
Spécialiste en formation, stratégies ventes et produits : Norman Harvey

Conseillères en solutions médias :  
Caroline Thellend, Christine Lesage,  
Karine Gélinas (maternité), Anne Mc Murray  
Coordonnatrices aux ventes:  
Nathalie Gauthier, Sylvie Héon  
Directeur régional de contenu : Sylvain Dupras  
Chef de contenu : Bernard Lepage  
Journalistes : Sandra Lacroix, Marie-Eve Veillette,  
Patrick Vaillancourt, Myriam Lortie

Collaborateur : Gilles Bourassa  
Atelier : Publi-Production Danielle Devault, directrice  
Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c.,  
division Transcontinental Transmag, 10807, rue Mirabeau, Anjou  
Distribution : Distribution Transcontinental inc.  
Division Publi-Sac Mauricie  
Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.  
Président : François Olivier  
www.medias-transcontinental.com



tc • MEDIA Veuillez recycler ce journal

DISTRIBUTION : 36 748 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 36 900 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS  
Convention de la poste-publication #40050124. Retourner toute correspondance ne pouvant être livrée au Canada au : 1672 - A, avenue St-Marc, Shawinigan, Québec G9N 2H4. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite du directeur général. L'Hebdo du St-Maurice ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et du directeur général ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans l'Hebdo du St-Maurice sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

## Travaux d'infrastructures et d'embellissement

# Fin du chantier de l'avenue de Grand-Mère

**MYRIAM LORTIE**  
myriam.lortie@tc.tc

**BILAN.** Soupir de soulagement pour les commerçants. C'est la fin des travaux d'infrastructures et d'embellissement de l'avenue de Grand-Mère, qui se seront échelonnés sur deux étés.

De la mi-mai à la fin septembre, la Ville de Shawinigan a procédé à la deuxième et dernière phase des travaux d'infrastructures et d'embellissement de l'avenue de Grand-Mère.

Les travaux, dont la première phase a été effectuée à l'été 2015, respecteront le budget prévu de 6 millions de dollars. De ce montant, la Ville a obtenu une subvention de l'ordre de 2,9 millions de dollars du Programme d'infrastructures Québec-Municipalité.

À l'artère commerciale, on a notamment ajouté des arbres et des arbustes et du mobilier urbain. Les trottoirs ont été élargis aux intersections dans le but de sécuriser les traverses piétonnières et de diminuer la vitesse des automobilistes, explique-t-on.

« Ça représente 25% de moins de chiffre d'affaires, facilement. C'est majeur, très majeur. »

-Rudy Castonguay, commerçant

L'axe reliant le parc Saint-Jean-Baptiste, l'école primaire Laflèche et le parc Frank-Gauthier a aussi été travaillé. L'entrée du parc, côté avenue de Grand-Mère, a été refaite et des aires de repos éclairées ont été aménagées. Des rangements à vélos et des buvettes ont aussi été ajoutés, en plus des nouvelles traverses de rues sécurisées qui facilitent l'accès au parc.



Les conduites les plus âgées avaient été installées en 1921. (Photo TC Media - Myriam Lortie)

### LE CHANTIER

L'entrepreneur, Eurovia Québec Construction, a rouvert l'artère commerciale à la circulation le 30 septembre, soit un mois avant l'échéancier prévu initialement.

Quelques particularités ont teinté cette deuxième phase de travaux, notamment la profondeur des excavations. À certains endroits, il a fallu creuser six mètres de profondeur pour atteindre les conduites d'égout sanitaire et d'aqueduc. Il faut rappeler que les conduites les plus âgées avaient été installées en 1921.

Aussi, l'intersection de l'avenue de Grand-Mère et de la 15e Rue a représenté un défi, puisque plusieurs circuits s'entrecroisaient à cet endroit: deux lignes à gaz, dont une haute pression, des massifs de béton pour les lignes de Bell Canada et les nouvelles conduites installées. La complexité était de réussir à changer les vieux conduits, sans endommager les autres infrastructures souterraines.

### PAS FACILE POUR LES COMMERÇANTS

« Ça été une année difficile au point de vue de l'économie locale », ne cache pas Rudy Castonguay, du restaurant Jeannot. « Ça représente 25% de moins de chiffre d'affaires, facilement. C'est majeur, très majeur. »

Son commerce est l'un des malchanceux qui a été touché deux étés. « C'est très beau, mais ça été souffrant pour la saison. »

« Tout était accessible, concède-t-il, mais à Grand-Mère, la population est vieillissante. Si les gens n'ont pas accès devant la porte, c'est compliqué. On pensait s'en sauver avec le coin de la rue, qui était accessible, mais ça été très difficile », ajoute-t-il. Les autres commerçants autour auraient été aussi touchés.

Le commerçant aimerait maintenant que le parc soit davantage exploité, avec des sentiers glacés l'hiver, par exemple.

## Une troisième place à Macao pour Feux d'artifice Orion

**PATRICK VAILLANCOURT**  
patrick.vaillancourt@tc.tc

**HONNEUR.** L'entreprise pyrotechnique Orion a remporté la troisième place lors d'une compétition du Championnat du monde à Macao en Chine le 1er octobre dernier.

Dix participants de partout au monde prenaient part à la compétition ce qui représente un nombre élevé pour un tel événement. Il existe plusieurs championnats du monde dans une année dans divers pays, et celle la plus prisée est la compétition qui se déroule chaque été à La Ronde.

Lors du Championnat du monde de Macao, Orion représentait le Canada. « Nous avons reçu l'invitation en mai dernier et nous avons commencé la préparation à ce moment. Le feu d'artifice que nous avons présenté avait un thème musical épique, nous avons 3400 bombes pour 45 000 effets pyrotechniques. Le feu d'artifice a



Le feu d'artifice à Macao. (Photo gracieuseté)

duré 18 minutes », explique Patrick Chandonnet d'Orion.

Cette notoriété permet à la compagnie Orion de se démarquer afin d'obtenir d'autres contrats à l'international, et une visibilité additionnelle pour le marché au Québec. « Notre force est notre originalité. Un spectacle différent est créé pour chaque événement. C'est rare qu'on utilise un spectacle

qui a été fait dans une ville pour le refaire dans une autre ville. Nous voulons toujours innover. C'est pourquoi ce type de compétition nous permet d'explorer les feux d'autres pays pour nous en inspirer », ajoute M. Chandonnet.

Les feux d'artifice de Macao étaient propulsés à partir d'une plateforme de flottaison. Le montage s'est effectué pendant quatre jours.

6951855

Me Karine La Haye, LL.B., DDN  
Notaire

Cessionnaire des greffes de  
Me Madeleine Langlois  
et  
Me Yves Langlois,  
notaires

Me KARINE LA HAYE, NOTAIRE  
1000, avenue des Cèdres, suite 3, Shawinigan  
G5Z, avenue de Grand-Mère, Shawinigan  
Téléphone: 819 731-8995 / 819 538-8611

SOMMAIRE

- Le Béli: début du chantier - Page 4  
- La Chambre de commerce de Mékinac dévoile ses finalistes - Page 6  
- Un réseau cellulaire partout sur le territoire de Mékinac? - Page 6  
- Le Défi Fort Mékinac, pour s'amuser sans consommer - Page 12  
- Votre agenda communautaire - Page 12

**SUR LE WEB**

- L'Élan Féminin fête ses 45 ans  
- Voyage à Paris pour des finissants de Paul-Le Jeune  
- Rencontre importante de la Société d'histoire et de généalogie de Saint-Tite  
- Une promenade au nom d'un grand citoyen de Grandes-Piles

**M L MÉTAUX LAMY**  
(1991) INC.  
VENTE & ACHAT

www.metauxlamy.com

**VENTE**

**ACIER**  
**ACIER INOXYDABLE**  
**ALUMINIUM**  
**ET FER**  
**ORNEMENTAL**

**TABLE AUX PLASMA /**  
**SOUDURE ACIER**  
**ET ALUMINIUM**

1010, 47<sup>e</sup> Rue, Shawinigan  
(Québec) G9N 5B4  
Tél. : 819 539-5282

3990, rue St-Joseph, Trois-Rivières  
(Québec) G8Z 2Y3  
Tél. : 819 693-0106

6822887

**Maximum** L'endroit pour votre bateau !!

- ✓ Hivernisation de bateaux et de pontons
- ✓ Entreposage sur place
- ✓ Service rapide
- ✓ Transport de bateaux et pontons
- ✓ Enveloppe de bateau (wrapping)

**VOTRE SPÉCIALISTE EN MAURICIE**

380, rue des Dubois, Shawinigan 819 533-2376  
1 877 538-8899

Lundi au vendredi, 8h à 17h 30 / Samedi 10h à 15h

5146969

# La Chambre de commerce de Mékinac dévoile les finalistes

## LES FINALISTES:

### ENTREPRISE DE SERVICE:

- Clinique Chiropratique familiale St-Tite
- Clinique Vétérinaire St-Tite
- Marchildon & Lebrun Notaires

### ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE:

- Arbec, secteur Mékinac
- Structure Robko

### ENTREPRISE COMMERCIALE:

- Chez Jacob, Épicerie Fine et Traiteur
- Métro St-Tite
- Microgest Informatique

### NOUVELLE ENTREPRISE:

- Café Aux Cinq Sœurs
- Cool teint Vitres Teintées
- Multi-Services Baril

### INVESTISSEMENT:

- Arbec, secteur Mékinac
- Clinique Chiropratique Familiale St-Tite
- Les Équipements Gaétan

### DÉVELOPPEMENT DURABLE:

- Les Machineries Pronovost
- Pourvoirie Club Hosanna
- Structure Robko

**MÉKINAC.** Sous le thème «Chapeau à nos entrepreneurs», la Chambre de commerce de Mékinac dévoilait, le 18 octobre, les finalistes du 11e Gala reconnaissance Desjardins. L'événement se tiendra le vendredi 18 novembre à la salle des Aînés de Saint-Tite.

Cette année, la Chambre désire faire un clin d'œil au Festival Western de St-Tite, qui prépare la tenue de sa 50e édition.

«La présidence d'honneur a été décernée à Reynald Boulet, l'un des membres fondateurs du Festival à l'époque où l'industrie du cuir était très présente dans la MRC de Mékinac. C'est en 1967, que les trois frères Boulet ont mis sur pied le premier grand rodéo», mentionne le président de la Chambre, Daniel Hamelin.

La Chambre de commerce de Mékinac a donc levé le voile sur les finalistes dans 7 des 12 catégories officielles du Gala reconnaissance Desjardins. Ces nominations émanent d'une consultation auprès du milieu des affaires de la région. Les

### INNOVATION TECHNOLOGIQUE:

- Les Équipements Gaétan
- Mongrain Vertical Transport

### CINQ LAURÉATS DANS AUTANT DE CATÉGORIES SERONT ÉGALEMENT DÉVOILÉS LORS DE LA SOIRÉE DU 18 NOVEMBRE. LES CATÉGORIES PRÉSENTÉES SONT:

- Tourisme et hébergement
- Service à la communauté
- Employeur de choix
- Entrepreneuriat jeunesse
- Personnalité d'affaires



Geneviève Racine, directrice générale et Daniel Hamelin, président, en compagnie du président d'honneur, Reynald Boulet. (Photo TC Media - Myriam Lortie)

entreprises étaient invitées à déposer une candidature dans la catégorie qui leur convenait.

Un jury, composé de Michèle Doucet, du ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, de Emma-Émilie Gélinas, de l'Université du Québec à Trois-Rivières, de Annie Berthiaume, du Collège Shawinigan, et de Sandra Dessureault, du Carrefour formation Mauricie, a évalué chaque candidature à l'aide du dossier rempli par les entreprises.

Un prix Coup de cœur remis par les municipalités de la MRC de Mékinac.

Cette soirée reconnaissance est ouverte à tous. Un souper gastronomique de cinq services sera servi. Pour toutes informations supplémentaires ou pour une réservation, les intéressés sont invités à communiquer avec Geneviève Racine, directrice de la Chambre de commerce de Mékinac, au 418-365-3983.

**Le salon Artisanart 2016**  
**Les 29 et 30 octobre**  
**De 10 h à 17 h**  
**À l'Âge D'Or Le Rocher**  
**337, 5<sup>e</sup> Avenue, Grand-Mère**  
 Des membres de l'Artisanat St-Paul vous accueilleront pour vous offrir leurs confections tissées.  
 Des artisans seront également présents(es) pour vous offrir leurs produits et créations.  
**Tirage de pièces tissées, le dimanche 16h30**

## Internet haute vitesse et téléphonie cellulaire

# Un réseau partout sur le territoire de Mékinac?

MYRIAM LORTIE  
myriam.lortie@tc.tc

**SERVICES.** La MRC de Mékinac entend bien avoir une couverture internet haute vitesse et cellulaire sur tout son territoire d'ici 2019, comme le stipule son plan d'action présenté le mois dernier. À cet effet, les maires ont décidé, lors du dernier conseil qui

se déroulait le 19 octobre dernier, de mandater l'entreprise Solutions Ambra afin d'évaluer les coûts d'implantation d'un tel projet.

«La MRC souhaite engager une firme qui va nous donner un portrait exact de dont nous avons besoin», explique le directeur général Claude Beaulieu. «On veut desservir les habitations qui sont sur le territoire.»

La réalisation de cette étude devrait coûter entre 20 000\$ et 25 000\$.

«On se demande si on est capable d'investir sans attendre les grosses entreprises comme Telus, Bell ou Rogers», poursuit Bernard Thompson, préfet de la MRC de Mékinac et maire d'Hérouxville. «On veut voir comment ça pourrait se faire. Avec des partenaires peut-être. C'est embryonnaire. Avant de dire qu'on investit, il faut dire dans quoi on investit», poursuit-il. «C'est un signal qu'on envoie qu'on souhaite que le plan d'action adopté le mois dernier fonctionne. Pour fonctionner, il faut qu'on parte le projet.» C'est donc un premier pas.

**«La MRC souhaite engager une firme qui va nous donner un portrait exact de ce dont nous avons besoin»**

- Claude Beaulieu, directeur général de la MRC de Mékinac

Le réseau actuel ne dessert pas Saint-Adelphe, Notre-Dame-de-Montauban, une partie de Lac-Aux-Sables ou encore l'entrée de Saint-Séverin-de-Proulxville, par exemple.

Rappelons que, parallèlement, la MRC de Mékinac travaille de concert avec La Tuque pour un projet de téléphonie cellulaire le long de la route 155 estimé à 5M\$. C'est également l'entreprise Solutions Ambra qui participe au projet.



## CONCOURS

**CITOYENS ET ÉCOLOS :**  
**GAGNEZ 3000 \$+**  
**LA VISITE DE DAVID SUZUKI!**



PRÉSENTÉ PAR  
Desjardins



INSCRIPTION JUSQU'AU 8 NOVEMBRE :  
[davidsuzuki.org/fr/prix-action](http://davidsuzuki.org/fr/prix-action)

UNE INITIATIVE DE  
 Fondation David Suzuki

**SPA MAURICIE**

Trois-Rivières  
Tarzan, mâle  
Domestique, 6 ans

Shawinigan  
Abby, femelle  
Labrador x Pitbull, 1 an et demi

Un animal de compagnie  
**POUR LA VIE!**

[www.spamauricie.com](http://www.spamauricie.com) • Facebook

5000, boulevard Saint-Jean, Trois-Rivières 819 376-0806  
 2800, rue des Contremaîtres, Shawinigan 819 538-9683

# Une maison des horreurs sur l'avenue Beaupré

**PATRICK VAILLANCOURT**  
patrick.vaillancourt@tc.tc

**HALLOWEEN.** Chaque année depuis plus de 5 ans, Tommy Brassard transforme sa propriété en véritable maison des horreurs pour l'Halloween. Si, au départ, c'était pour réaliser une fête avec des amis, la maison est rapidement devenue une visite incontournable lors de la journée des monstres et des morts-vivants.

Tommy Brassard demeure au 5283 avenue Beaupré dans le secteur de Shawinigan-Nord. D'année en année, il ajoute des décorations et pas seulement à l'extérieur. Le plus impressionnant est l'intérieur de son garage qui est transformé.

Pour être prêt pour le jour de l'Halloween, Tommy commence à placer ses décorations intérieures à partir du début du mois d'octobre.

«L'année passée, les gens entraient en plus de venir chercher des bonbons, et les gens tripaient. Cette année je vais faire un parcours dans mon garage. Je vais ajouter une vitrine où l'on pourra voir des zombies. J'ajoute des choses chaque année», raconte Tommy Brassard.

Est-ce que M. Brassard est un passionné de films d'horreur? «Non, pas vraiment. J'en regarde comme tout le monde. Mais je décore la maison surtout parce que j'ai toujours aimé l'Halloween. Au départ, c'était pour faire un party avec des amis. Au départ, c'était pour faire un party avec des amis. Je me suis dit

qu'en faisant des décorations, ça nous met encore plus dans l'ambiance. Puis, tant qu'à décorer pour le party, autant en faire plus pour attirer des gens pour l'Halloween. J'ai du plaisir à le faire. Comme je suis entrepreneur, je fais ça les fins de semaine. Et je termine les décorations extérieures 2 à 3 jours avant l'Halloween.»

Le Shawiniganais a trois enfants: une fille de 15 ans, une fille de 10 ans, et un garçon de 6 ans. Comment réagissent ses enfants? «Ma plus vieille est adolescente alors elle se demande pourquoi je fais ça. Ma fille de 10 ans tripe. Et

mon garçon est plus peureux un peu. J'ai des lumières qui font des éclairs avec de l'audio pour le tonnerre. Quand il est arrivé de l'école l'an passé, il voulait que je ferme tout ça», répond M. Brassard en riant.

La maison est tellement devenue populaire, qu'il doit limiter le nombre de paquets de bonbons. «On en donne 350 paquets, mais on pourrait en donner plus. Notre quartier est reconnu pour avoir plusieurs maisons décorées pour l'Halloween, alors plusieurs enfants et leurs parents d'autres quartiers de la ville viennent à Shawinigan-Nord.»



La propriété de Tommy Brassard se transforme en maison des horreurs depuis plus de cinq ans. (Photo gracieuseté)

**Geneviève et Boris vous disent que**

**C'est le temps de changer vos pneus et de faire vérifier votre voiture.**

- PNEUS USAGÉS
- À VENDRE
- FREINS
- MISE AU POINT
- ALIGNEMENT
- DIRECTION
- SUSPENSION

**GARAGE ANDRÉ HÉROUX INC.**  
MAÎTRE MÉCANICIEN 819 536-3043 **AutoPLACE**  
795, RUE DE LA POINTE, SHAWINIGAN **LA PLACE Auto**  
DE VOTRE Auto

**LOCATION D'OUTILS**  
*Patrice Raiche*  
819 537-6919

**Garantie 5 ans**  
Si achetée avant le 30 novembre 2016

**Pour tout le mois de novembre**

**MISE AU POINT DE VOTRE SOUFFLEUSE À NEIGE**  
VALIDE JUSQU'AU 30 novembre 2016

**SPECIAL 7499\$**  
transport inclus \*\*20 km

**Financement 0%**  
Sans intérêt 36 mois

**Inclus :**  
✓ Bougie ✓ Filtre à essence  
✓ Essence neuve (1 L)  
✓ Stabilisateur à essence  
✓ Changement d'huile  
✓ Nettoyage de carburateur  
✓ Kit de carburateur  
✓ Lubrification complète

**Vérification et ajustement**  
✓ Courroies ✓ Engrenage  
✓ Transmission ✓ Système d'allumage

**Ariens**

**PROMOTION DE VENTE**  
**Les jours HUSQVARNA**

**COUPE D'AUTOMNE DES RÉSULTATS SUPÉRIEURS, DE PLUS GROSSES ÉCONOMIES**

**SUPER ACHAT HUSQVARNA 455 Rancher 479,99 \$**  
PDSF COURANT 599,99 \$

**SUPER ACHAT HUSQVARNA 445 383,99 \$**  
PDSF COURANT 479,99 \$

**SUPER ACHAT HUSQVARNA 435 311,99 \$**  
PDSF COURANT 389,99 \$

**LOCATION D'OUTILS**  
*Patrice Raiche*  
4335, boul. Shawinigan-Sud  
Shawinigan  
www.locationpatriceraiche.com

**819 537-6919**

**SPECTACLES à venir...**

**CULTURE SHAWINIGAN**

MAISON DE LA CULTURE FRANCIS-BRISSON  
CENTRE DES ARTS DE SHAWINIGAN

**VENDREDI 28 OCT 20 H**  
**BOUSILLE ET LES JUSTES**  
CENTRE DES ARTS DE SHAWINIGAN

**SAMEDI 29 OCT 20 H**  
**RADIO RADIO LIGHT THE SKY**  
CENTRE DES ARTS DE SHAWINIGAN

**VENDREDI 4 NOV 20 H**  
**MICHEL DONATO SIMPLEMENT JAZZ**  
MAISON DE LA CULTURE FRANCIS-BRISSON

**BILLETTERIE : 819 539-6444**

• Centre des arts, 2100, boul. des Hêtres, Shawinigan  
En saison régulière, la billetterie du Centre des arts est ouverte du lundi au vendredi, de 10 h à 17 h et le samedi, de 10 h à 16 h.

• Maison de la culture Francis-Brisson, 15, ave. Grand-Mère, Shawinigan  
Une heure avant chaque représentation

**www.CULTURESHAWINIGAN.CA**

## Déménagement du Musée Jean Chrétien d'Espace Shawinigan à la Cité de l'énergie

# Des changements vus d'un bon œil par le milieu touristique

MYRIAM LORTIE  
myriam.lortie@tc.tc

**TOURISME.** Dernièrement, on annonçait d'importants investissements à la Cité de l'énergie, de l'ordre de 7M\$, dont la première

phase consiste à déménager le Musée Jean Chrétien. Espace Shawinigan se retrouve donc libre à l'année, ce qui réjouit particulièrement Sonia Tremblay, de l'Auberge Gouverneur et du Centre de congrès Shawinigan.

«J'endosse cette décision, je trouve que c'est une très, très bonne idée, se réjouit-elle. Le musée Jean Chrétien pouvait bloquer certaines grosses foires qui auraient pu se tenir à Shawinigan. L'exposition (temporaire) devait être montée à partir du printemps, mais les mois de mai et juin sont prisés pour les foires et les congrès. C'est une excellente nouvelle pour nous», résume la femme d'affaires.

Sonia Tremblay n'a donc pas l'impression que l'espace ainsi libéré entre en compétition avec ses installations, au contraire. «Nous sommes des compléments: chez moi c'est plus petit. Quand les événements sont plus gros, la directrice des ventes appelle à la Cité de l'énergie. (...) C'est très positif, on travaille beaucoup en équipe actuellement», se réjouit-elle. «Il faut juste apprendre à travailler avec les infrastructures qu'on a, travailler les marchés qui nous conviennent.»

Elle ajoute qu'il lui arrive de référer des clients à la Cité de l'énergie et que l'inverse aussi se produit. «C'est une belle équipe, on travaille vraiment en concertation. C'est ce qui nous sauve.»

### ESPACE SHAWINIGAN, DES FORCES ET DES FAIBLESSES POUR LES CLIENTS

«Je ne me souviens pas qu'on ait eu à refuser des congrès à Shawinigan pour une question d'espace trop petit», répond toutefois Valérie Lalbin, directrice générale de l'Office de tourisme, foires et congrès de Shawinigan.

«Espace Shawinigan a des forces, des avantages marqués. Le bâtiment est magnifique, on est dans un lieu de patrimoine, l'environnement est absolument superbe, il n'y a pas de problème de stationnement», vante Valérie Lalbin.

Mais elle remarque qu'une fois le coup de cœur passé, certains éléments posent problème pour certains clients. Le fait de ne pas avoir d'hôtel ou de service de restauration sur place, par exemple, en plus de devoir prévoir les déplacements entre les lieux. «Le problème qui ressort, c'est le coût, l'addition de tous les frais additionnels à la location de la salle. Soit ça, ou le fait que ça les embête qu'il n'y ait pas d'hôtel collé.»



L'espace libéré à Espace Shawinigan pourrait permettre de stimuler le marché des foires et des congrès.

(Photo TC Media - Myriam Lortie)

Cette dernière fait également remarquer que l'exposition qui avait lieu du printemps à l'automne par les années passées, en plus de l'exposition permanente, ne permettait pas de proposer le lieu à l'année aux clients potentiels.

L'espace libéré à l'année devrait donc favoriser l'achalandage. «Au niveau congrès, ce que le gain de cet espace peut apporter, c'est un choix plus grand en termes d'aménagement des zones. Il pourrait apporter cette diversité. (...) Aussi, l'espace sera entièrement dédié aux congrès et aux foires, sans avoir d'interférences (avec les visiteurs des expositions).»

Au final, c'est au client que revient le choix du lieu. À quoi ressemble la clientèle qui choisit Espace Shawinigan via l'Office? «Un marché associatif, québécois, à qui ça ne dérange pas d'être en multi-hôtels», informe-t-elle.

En conférence de presse, lors de l'annonce des investissements à l'aube du 20e anniversaire de la Cité de l'énergie, Robert Trudel a également fait part de la grande demande pour des mariages dans des espaces plus petits, ce que permettra l'espace libéré par le déménagement du Musée Jean Chrétien.

Date : Lundi le 31 octobre

Heure : 16h00 à 17h30

# Maison hantée



Le centre d'Entraide aux Rayons du Soleil vous invite à sa 2<sup>e</sup> édition de la maison hantée ! vampire, zombies, clowns & sorcières vous donnent rendez-vous dans le parcours hanté adapté aux plus jeunes !

**BONBONS GRATUITS POUR TOUS !**  
Dons volontaires acceptés !

Pour informations :  
Patricia Dellow, 819-533-4829  
Adresse : 268 avenue de Grand-Mère, Shawinigan (anciennement la 6e avenue)

# MAISON des horreurs

## 6<sup>e</sup> édition

Cette année encore, personnages démoniaques, clowns détraqués, vampires sanguinaires & zombies d'outre-tombe vous donne rendez-vous dans le parcours de peur de Centre d'Entraide aux Rayons du Soleil !

Vous rendez-vous jusqu'à la fin ?

Bonbons GRATUITS pour tous !

Où : 268, avenue de Grand-Mère, Shawinigan (ancienne 6<sup>e</sup> avenue)

Quand : Le lundi 31 octobre, à partir de 17h30

Pour informations :  
Patricia ou Anaïs au 819 533-4829

19<sup>e</sup> ÉDITION - TROIS-RIVIÈRES



Société canadienne du cancer

# GALA DES GRANDS CHEFS

MERCI à tous!

# 98 760 \$

amassés lors de l'événement

## NOS PATRONS D'HONNEUR



**Cassy Bernier**  
Cassy Bernier notaire



**Michael Allaire**  
Entreprises A.M.



**Christian Jacob**  
Meubles Jacob



**J.-Sébastien Ricard**  
Pharmacien propriétaire



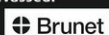
**Denis Vouligny**



**Martin Dumont**  
PMA Assurances



Isabelle Baril, Isabelle Levasseur & Jean-Sébastien Ricard  
Pharmaciens propriétaires



Le Rouge Vin



rythme 100.1



IMPRIMERIE DE LA RIVE SUD LITE



RBC Gestion de patrimoine  
Dominion valeurs mobilières

# Cheers à l'amour!



**MARILOU HAMEL-FRÉCHETTE**  
redaction\_shawinigan@tc.tc

FAMILLE



**CHRONIQUE.** Ma soeur jumelle s'est mariée dernièrement. Elle m'avait confié la tâche difficile de composer un texte parlant d'amour pour la cérémonie. Pendant des semaines, j'ai réfléchi et je ne savais pas trop quoi écrire. L'amour, c'est tout un sujet!

En plus, quand on est jumelle, on naît avec une âme soeur, on passe toute notre vie à deux, avec quelqu'un sur qui on est collé depuis le jour 1. Notre vision de l'amour est idéaliste. C'est difficile de trouver une tendre moitié qui pourra nous comprendre autant que notre soeur. Quand tu as passé les 20 premières années de ton existence avec quelqu'un qui saisit d'un simple regard, c'est difficile d'apprendre la vie à deux autrement. Ça rend notre quête probablement plus difficile et j'ai toujours l'impression que ça me rend beaucoup moins apte à parler d'amour et de la vie de couple, parce que ma vision des choses est quelque peu atypique.

Bref, je ne savais pas quel angle choisir. Il fallait que ce soit beau. Positif. Inoubliable.

En même temps, je ne voulais pas raconter n'importe quoi. Je n'étais pas pour dire que l'amour est une vie remplie d'oiseaux qui chantent et d'animaux de la forêt qui t'aident à faire ton lavage. Et malgré mon statut de personne mariée depuis longtemps (lire à

l'époque où Pinterest ne pouvait pas encore m'aider avec la palette de couleurs de mes noces et que les Black Eyed Peas étaient *in*, le rôle de sage-donnant-des-conseils ne me convenait pas tant.

Puis un soir, alors que j'aie eu besoin de mon numéro d'assurance sociale, que j'avais un blanc de mémoire et que ma carte perdue il y a 20 ans ne pouvait pas m'aider, les bons mots me sont venus, grâce à mon mari d'amour, Monsieur B.

Mon premier réflexe, devant mon oubli, avait été d'envoyer un texto à ma jumelle, qui connaît mon NAS par coeur vu que le sien est quasi identique. Toujours est-il qu'elle ne répondait pas et que je me suis mise à ménager.

Monsieur B, informé de la situation, récita nonchalamment les 9 chiffres par coeur, en continuant de plier du linge.

Je me suis arrêtée net.

L'amour, c'était ça.

L'amour, c'est mon chum qui retient des trucs même s'il n'a pas à les retenir, parce qu'il sait que j'ai une incapacité à mémoriser ce genre de choses.

L'amour, c'est quelqu'un qui te tape sur les nerfs le mardi, mais qui t'éblouit avec des petites choses anodines le jeudi.

L'amour, c'est de trouver la personne qui te comprend, te complète, pas sur tout ni tout le temps, mais quand ça compte.

Et je savais comme moi quelques années auparavant, ma soeur, elle aussi, avait trouvée.

**269<sup>95</sup> \$** **STIHL®**  
PDSM 279,95 \$  
AVEC GUIDE-CHAÎNE  
DE 16 PO

**Scie à chaîne à essence  
MS 170** Cylindre..... 30,1 cm<sup>3</sup>  
Puissance..... 1,3 kW  
Poids..... 3,9 kg (8,6 lb)  
\*Moteur seulement.

**ÉCONOMIES  
AUTOMNALES  
2016**

**Souffleur à main  
à essence  
BG 50**  
PDSM 219,95 \$  
**179<sup>95</sup> \$**  
23,2 cm<sup>3</sup>/0,7 kW/3,6 kg (7,9 lb)  
\*Sans carburant.

**Nettoyeur à  
haute pression  
RE 88**  
PDSM 229,95 \$  
**199<sup>95</sup> \$**  
65 bar (943 psi)/250 l/hr (1,54 gal/min)

**Taille-haie à essence  
HS 45**  
PDSM 329,95 \$  
**299<sup>95</sup> \$**  
27,2 cm<sup>3</sup>/0,75 kW/4,6 kg (10,1 lb)  
\*Sans carburant.

**Recevez une trousse Wood-Pro™ GRATUITEMENT**  
à l'achat d'une scie à chaîne  
STIHL sélectionnée!  
**UNE VALEUR DE 85 \$!**

- Chaîne en longueur OILMATIC™
- Ceffre Woodsman™
- Casquette STIHL

Les prix annoncés pour tous les outils motorisés sont valables jusqu'au 2 décembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants STIHL participants.  
\*Une sélection de votre choix de recevoir la trousse Wood-Pro™. Achetez simplement une des scies à chaîne sélectionnées d'ici le 2 décembre 2016 et vous recevrez GRATUITEMENT une trousse STIHL Wood-Pro™. Cette trousse comprend un coffre Woodsman™, une casquette STIHL et une chaîne de remplacement OILMATIC™ de la valeur de 85 \$! Le modèle de casquette peut varier. Cette offre est en vigueur jusqu'au 2 décembre 2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Modèles admissibles : MS 100 C-E, MS 170, MS 171, MS 180 C-EE, MS 181 C-EE, MS 193 C-E, MS 210, MS 231, MS 241 C-E, MS 260, MS 261, MS 291 C-EE, MS 271, MS 311 C-EE, MS 311 et MS 391.

**BARON  
& TOUSIGNANT**  
EXPERTS EN MACHINERIES

**ACHAT - VENTE - SERVICE**  
7515, boul. des Forges, Trois-Rivières  
**819 378-3472** [www.barontousignant.ca](http://www.barontousignant.ca)

**Lebeau**  
Vitres d'autos  
[Lebeau.ca](http://Lebeau.ca)

Fiez-vous à

**Avantage  
Lebeau**

pour faire réparer  
ou remplacer votre  
pare-brise

**Démarrateur  
à distance**  
Taxes incluses

*2 adresses pour  
mieux vous servir*

**4440, 12<sup>E</sup> AVENUE  
SHAWINIGAN-SUD / 819 536-2567  
WWW.LEBEAU.CA**

**10201, BOUL. DES HÊTRES,  
SHAWINIGAN / 819 539-8331  
WWW.LEBEAU.CA**

L'HEBDO DU ST-MAURICE - WWW.LHEBODUSTMAURICE.COM - LE MERCREDI 26 OCTOBRE 2016 - PAGE 9

# TOUTE LA VILLE EN PARLE

Suivez-nous sur  •  • [www.lhebdodustmaurice.com](http://www.lhebdodustmaurice.com) **tc** MEDIA



**Karine Gélinas**  
conseillère en solutions médias



**Caroline Thellend**  
conseillère en solutions médias



**Christine Lesage**  
conseillère en solutions médias



**Anne Mc Murray**  
conseillère en solutions médias



**Francine Bussière**  
réceptionniste



**Nathalie Gauthier**  
coordonnatrice aux ventes



**Cynthia Gagné**  
directrice stratégies médias



**Amélie St-Pierre**  
directrice générale

## LA GRANDE FAMILLE DE BNI SHAWINIGAN S'AGRANDIT ENCORE



Au cours des dernières semaines, nous avons accueilli de nouveaux membres au sein de la section BNI Shawinigan. Il s'agit de Marc L. Fortin (Centre Amaro Mauricie) au siège "Distributeur d'eau et de café", Véronique Vanasse Photographe au siège "Photographe professionnel", et Dominique Cossette (Quincaillerie électrique Marc Cossette inc.) pour le siège "Électricité". Bienvenue au sein du groupe et bon développement d'affaires.



**NAÏLA DESAULNIERS**  
**6 ANS**  
**LE 28 OCTOBRE**

Bonne fête à la plus gentille des petites filles sur la terre.  
On t'aime tous très fort.

**25\$**

TAXES INCLUSES  
**Photo et texte de 15 mots**  
(paiement en argent seulement)

*Partagez vos bons moments*

ÉVÉNEMENTS  
ANNIVERSAIRES  
FÉLICITATIONS

**1672, av. St-Marc**  
**Shawinigan**

**819 537-5111**  
poste 221

8h30 à 12h • 13h à 16h

## GALA ARTISAN DES CHENAUX : QUATRE FINALISTES MONTCARMELOIS



La Communauté entrepreneuriale des Chenaux a dévoilé les finalistes de son deuxième Gala Artisan des Chenaux qui se tiendra le 11 novembre prochain. Parmi ces finalistes, nous en retrouvons de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, soit André Thomas des Chevaliers de Mont Carmel (catégorie Intrapreneur), Caroline Isabelle, de l'école Notre-Dame (catégorie Intrapreneur), Pharmacie J.S. Blais et A. Soucy, S.E.N.C. (catégorie Nouvelle entreprise), et Vitrerie Clétech (catégorie Nouvelle entreprise). (Photo gracieuseté)

## MERCI DRAINAGE EXCAVATION PATRICK DROLET!

L'organisation du Camping et Plage de la Baie Martin désire remercier Drainage Excavation Patrick Drolet et son équipe pour avoir offert gratuitement la machinerie, le matériel et le temps des employés pour construire un terrain de pétanque tout neuf! Des heures de plaisir attendent les membres et visiteurs de l'endroit l'été prochain!

*Merci pour votre grande générosité!*



Sur la photo: Germain Bournival, Luc Gélinas, Pierre Richard, Ghislain Ricard, Dany Maltais, Pierre Trépanier, Marie Josée Dubé, Stéphane Coté, Michel Jourdain, Patrick Drolet, Rody Carrier et Sébastien Houle Briere



# SHAWINIGAN & LA PÉRADE

1 800 567-9334

LEPRIXDUGROS.COM

1 855 266-5857

## ON PROLONGE JUSQU'AU 31 OCTOBRE

ACHAT AU COMPTANT JUSQU'À

# 30%

DE RABAIS  
SUR LE PDSF  
VÉHICULES SÉLECTIONNÉS

FINANCEMENT À PARTIR DE

# 0%

JUSQU'À  
84  
MOIS



L'ÉVÈNEMENT PRIX EMPLOYÉ SE POURSUIT

PAYEZ **LE PRIX COÛTANT** + **0\$** **PROFIT**  
SUR LE VÉHICULE DE VOTRE CHOIX

OFFRE EXCLUSIVE  
JUSQU'AU  
31 OCTOBRE

\*CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT. DÉTAILS EN CONCESSION

PRÉSENTEZ CES COUPONS ET ÉCONOMISEZ!!!



ON PAIE LA **TPS** SUR PLUS DE **1200**  
VÉHICULES D'OCCASION

PREMIER VERSEMENT  
MENSUEL **PAYÉ**  
JUSQU'À CONCURRENCE DE 500\$



# Le Défi Fort Mékinac, pour s'amuser sans consommer

MYRIAM LORTIE  
myriam.lortie@tc.tc

**JEUNES.** Les jeunes âgés entre 11 ans et 17 ans, qui habitent l'une des municipalités de la MRC de Mékinac, sont invités à participer au Défi Fort Mékinac, où ils devront relever, en équipe, une série de dix épreuves. L'activité, qui vise à promouvoir le plaisir sans consommation, aura lieu le 25 novembre en soirée à l'école secondaire Paul-Le Jeune.

Trop jeunes pour être sensibilisés à la consommation de drogues et d'alcool? «C'est un territoire quand même défavorisé. Quand on fait nos ateliers, nous sommes surpris de certaines réponses de jeunes par rapport à la consommation», informe Zoé Plante-Berthiaume, coordonnatrice de Partenaires Action Jeunesse Mékinac, qui organise l'activité. «On est aussi là pour prévenir, en amont du problème», précise-t-elle.

«Selon l'Enquête québécoise de 2013 sur la santé des jeunes du secondaire, 70% des adolescents du territoire de la Vallée de la Batiscan

ont consommé dans les douze derniers mois de l'alcool ou des drogues. Parmi eux, 55% ont consommé de façon excessive, soit plus de cinq consommations lors d'une même soirée», peut-on lire dans les documents de l'organisme.

Les jeunes peuvent s'inscrire en équipe de deux. Les vingt équipes seront composées de six personnes, soit quatre jeunes, un parent et un représentant de commerce. C'est Pascal Lavallée et Martin Brière, de la Boulangerie Germain, qui ont accepté la présidence d'honneur.

D'ailleurs, bon nombre de commerçants du territoire ont accepté de se prêter au jeu, signe de la mobilisation autour de la cause des dépendances. «C'est une communauté qui est mobilisée pour les jeunes, pas juste des organismes communautaires. Ça envoie un message aux jeunes que la communauté a à cœur leur bien-être et qu'ils sont importants.»

Les épreuves sollicitant les aptitudes physiques, cognitives et sociales sont inspirées de l'émission «Fort Boyard». À travers les épreuves ludiques, les jeunes seront sensibilisés à propos de la consommation d'alcool et de drogues. «Ce



Zoé Plante-Berthiaume, coordonnatrice de Partenaires Action Jeunesse Mékinac, en compagnie des présidents d'honneur, de la boulangerie Germain, Pascal Lavallée et Martin Brière. (Photo TC Media - Myriam Lortie)

n'est pas du tout fait sur un ton moralisateur», assure la coordonnatrice.

Partenaires Action Jeunesse Mékinac est un organisme qui œuvre depuis une vingtaine d'années sur le territoire de la MRC de Mékinac. Le Défi Fort Mékinac a déjà eu lieu au début des années

2000, et il est de retour après 10 ans d'absence.

L'activité est au coût de 2\$. La période d'inscription se termine le 21 novembre. L'inscription se fait par la poste au bureau 103 du 581, rue Saint-Paul, Saint-Tite. Elle peut aussi être déposée directement à la maison des jeunes de Saint-Tite.



**Agence Sécurité Accès**  
Service de sécurité & gardiennage,  
public, privé et commercial  
Surveillance de chantier, Patrouille

1 888 318.8804  
poste 7  
info@securiteaccs.com

Marco Lefebvre  
Denis Lajeunesse  
Lévis/Trois-Rivières

## AGENDA COMMUNAUTAIRE

### ■ Âge d'Or Montauban

Souper 18h et soirée de danse (19h30) pour l'Halloween le vendredi 28 octobre au 411, rue Garneau, Notre-Dame-de-Montauban, secteur Les Mines. Musique avec Jean-Claude Mongrain et Suzanne. Déguisez-vous si vous

voulez! Surprises! Info: Étienne et Jeannine Caouette 418-277-2959.

### ■ Acti-Femmes Plus

Le 1er novembre, on reçoit Pauline Gagnon, réflexologue de Trois-Rivières, qui nous entretiendra sur les bienfaits de la réflexologie et la complexité du corps humain. Ouvert à tous. Entrée: 5\$ pour les non-membres.

### ■ Bibliothèque de Saint-Séverin

Le 2 novembre, la bibliothèque de Saint-Séverin reçoit Simon Rodrigue pour présenter son film Quand ferme l'usine. Une discussion suivra. La projection aura lieu à la salle Robert Crête à 19h30. Coût: 5\$.

### ■ Crieé des âmes à Sainte-Thècle

Une célébration commémorative pour tous les défunts de l'année aura lieu le dimanche

30 octobre à 9h à l'église de Sainte-Thècle. Cette messe sera suivie à 10h de la criée des âmes. Cette vente aux enchères permettra à la Fabrique d'amasser des fonds qui serviront à défrayer la réparation des marches du poron de l'église. Info: 418-289-2022.

### ■ Whist militaire à Saint-Ubalde

Au cochonnet de Saint-Ubalde, whist militaire le premier dimanche et tous les mardis du mois. Inscription de 13h à 13h20. Coût: dimanche 5\$, mardi 3\$. Info: Lise 418-277-9119.

### ■ Femmes de Mékinac

Journée d'inscription le 2 novembre de 11h30 à 18h au Centre. Aussi, le 27 octobre de 11h30 à 14h30, assemblée de cuisine « Mythes et réalités, mandat d'inaptitude » avec Myriam Gervais, notaire au Centre. Dîner: 5\$. Inscription: 418-289-2588.




## L'halloween se fête à la place du Marché et au Duché de Bicolline cette année !

Gratuit

Place du Marché

13 h	La sorcière et son chat
13h30	Cracheurs de feu
14 h 30	Maquillage et prestations du groupe Transcendance
16 h 30 - 17 h	Pièce de théâtre ! (Gratuit) Fin de la quête des petits voyageurs de Shawinigan avec le spectacle de clôture «Panique chez les monstres».
13 h 30 - 14 h 30	Départ des navettes vers Bicolline (GRATUITES)

8\$

Duché de Bicolline

14 h	Au Duché de Bicolline à Saint-Mathieu-du-Parc, les activités débiteront à 14 h et seront gratuites pour les enfants de 11 ans et moins.
15 h 30 - 16 h	Retour des navettes vers Shawinigan depuis le Duché de Bicolline



**www.CULTURESHAWINIGAN.ca**

## Tu veux te lancer en affaires?

**Passes de l'idée à l'action, viens t'informer sur l'aide financière et les supports offerts dans ta région!**

### Prochaines séances d'information :

Où	Quand
Centre d'entrepreneuriat	1 <sup>er</sup> novembre 2016 13 h ou 18 h 30
Alphonse-Desjardins Shawinigan	1250, avenue de la Station



**Réserve ta place : 819 539-2265, poste 3240**  
Formation Lancement d'une entreprise et mesure d'aide financière au démarrage (STA)



## Avis aux utilisateurs de Viagra ou Cialis

# Le Premier Produit Naturel pour Homme APPROUVÉ par Santé Canada - Le Régalia C-191

**Enfin la solution définitive aux problèmes érectiles!**

Après de longues études et analyses préparées par des spécialistes de la santé, l'organisme Santé Canada a approuvé en mars dernier une combinaison de produits naturels qui vont assurément changer la vie de milliers d'hommes qui vivent quotidiennement avec des difficultés érectiles. Un savant mélange et un dosage méticuleux de 4 ingrédients extrêmement efficaces ont permis de créer un tout nouveau "Viagra", le Régalia C-191 mais celui-ci est 100% naturel et sans effet secondaire. Le prestigieux organisme fédéral Santé Canada a même décerné au Régalia C-191 le numéro d'approbation NPN 80067255.



Durant la préparation des documents pour Santé Canada, des tests cliniques ont été effectués sur des hommes âgés entre 53 et 77 ans. Prenez connaissance au bas de ce reportage des

étonnants résultats de quelques sujets. Vous serez totalement emballé de pouvoir revivre une vie sexuelle comme à vos 20 ans... Mais avant tout, lisez le premier témoignage d'un de nos candidats testés... c'est tout à fait renversant!

### La plus belle décision de ma vie!

« Je m'appelle Michel (\*), je suis chiropraticien de profession. Comme plusieurs de mes amis, je suis sur le Viagra depuis plusieurs années. Ce produit fonctionne très bien, mais à raison de 2 relations sexuelles par semaine à 15\$ la dose, on parle d'une dépense annuelle de plus de 1600\$. Trois relations par semaine, c'est encore pire. On parle de 2400\$. Avec le Viagra, nous sommes obligés de nous faire un budget pour avoir des relations sexuelles. Sinon, on va totalement se ruiner.

J'ai été approché dernièrement pour faire l'essai d'un tout nouveau produit qui devait aider les hommes à avoir de meilleures érections. J'étais au début légèrement sceptique, mais étant donné que le produit avait été approuvé par Santé Canada, j'ai décidé de participer aux tests. Je peux vous dire aujourd'hui que c'est une des plus belles décisions de ma vie.

Dès le départ, en commençant la cure du Régalia C-191, je savais que je devais prendre le produit tous les jours comme une vitamine qu'on prend sur une base régulière. Donc rien de très compliqué. Comme il s'agit d'un produit naturel sans aucun ajout chimique, je devais m'attendre à voir une réaction dans mon pantalon entre 8 et 30 jours après le début de la cure. À ma grande surprise, le cinquième soir, j'étais à préparer le souper lorsque mon épouse, qui arrivait de travailler, m'a pris simplement dans ses bras pour me faire un petit câlin. Instantanément, j'ai

sent mon pénis durcir et après 10 secondes, j'avais une érection pleine et entière. Wow! Cela ne m'était pas arrivé de cette façon depuis au moins 10 ans. Ma femme, évidemment, s'en est aperçue. Je n'ai pas besoin de vous dire que le souper a été reporté à plus tard. Quelle soirée nous avons passée!... comme au début de notre rencontre... il y a 30 ans.

## Du bonheur sur demande 24 heures sur 24, 7 jours sur 7

Le lendemain soir, vers la même heure, elle me dit à la blague en me serrant dans ses bras : « Mon chéri a-t-il envie de moi un deuxième soir de suite? » À ma grande surprise, ces quelques mots ont provoqué chez moi une érection immédiate. Et le plus surprenant... même réaction le troisième soir. Je ne peux vous exprimer le niveau de bonheur que je vis actuellement. Ce traitement de Régalia C-191 a changé ma vie. J'ai des érections maintenant quand je le désire et au prix d'une simple petite vitamine. Fini le stress de courir à la pharmacie pour ne pas manquer de Viagra. Merci mille fois de m'avoir choisi pour participer à l'étude. »

### Les résultats sont prouvés et garantis!

Le témoignage de Michel (\*), comme les autres dans ce reportage, est la preuve formelle que le Régalia C-191 peut changer votre vie à vous aussi. Les résultats sont prouvés et garantis. De plus, le produit est autorisé par Santé Canada sous le no NPN 80067255.

Donc, pour retrouver naturellement cette virilité masculine que vous avez totalement perdue ou si vous commencez à percevoir que vos érections sont moins rapides ou moins dures... la recette est fort simple. Inclure simplement le Régalia C-191 dans votre vie quotidienne, comme un comprimé de vitamines! Vous allez donner à votre corps tous les ingrédients qui ont un effet direct sur le comportement sexuel. Pre-

nez vos capsules avec de l'eau, comme tout autre supplément de vitamines, et après quelques jours, le Régalia C-191 fera effet 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, c'est garanti!

### Des érections immédiates!

Le Régalia C-191 agit directement sur les tissus spongieux internes de votre pénis. Vous réagirez plus rapidement aux différentes stimulations sexuelles, et l'érection sera immédiate. Imaginez... des érections sur demande quand vous le désirez. Plus besoin d'attendre 60 minutes pour avoir une relation sexuelle. Les résultats se produiront sur demande et, surtout... plus besoin, jusqu'à la fin de vos jours, d'acheter des pilules bleues à 15\$!



Finis les maux de tête, les rougeurs au visage et les étourdissements. Le Régalia C-191 est 100% naturel et aussi efficace que le Viagra ou le Cialis.

**BON DE RÉSERVATION**  
Garantie 90 jours  
À retourner à:

Régalia C-191 Inc.  
10 Canmotor Ave. Dépt 49J26 Toronto, ON M8Z 4E5

OUI, je veux retrouver toute mon énergie et ma vigueur sexuelle de mes 20 ans! Je désire donc recevoir le Régalia C-191 approuvé par Santé Canada. Je profiterai de son incroyable garantie de satisfaction de 90 jours. Cela me donnera tout le temps nécessaire pour essayer sans risque ce produit révolutionnaire. Si, durant cette période, pour quelque raison que ce soit, je ne suis pas entièrement satisfait des résultats, je pourrai vous retourner le reste de mes capsules et je serai immédiatement remboursé.

Sous ces conditions, faites-moi parvenir la cure comme indiquée ci-dessous :

1 Cure - Recevez 30 capsules à seulement 1,99\$ chacune pour un total de 59,95\$ poste/taxes inclus.

### ÉCONOMISEZ...

ÉCONOMISEZ 159,75\$  
ACHETEZ 4 CURES + 2 CURES GRATUITES  
6 Cures - Recevez 180 capsules à seulement 1,11\$ chacune pour un total de 199,95\$ poste/taxes inclus

ÉCONOMISEZ 39,90\$  
3 Cures - Recevez 90 capsules à seulement 1,56\$ chacune pour un total de 139,95\$ poste/taxes inclus.

ÉCONOMISEZ 19,95\$  
2 Cures - Recevez 60 capsules à seulement 1,67\$ chacune pour un total de 99,95\$ poste/taxes inclus.

Je désire un service ultrarapide, j'ajoute 2,00\$ 49J26

Je joins un chèque, comptant ou un mandat à l'ordre de: Régalia C-191

Je désire utiliser ma carte Visa ou Mastercard

No. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Date d'exp. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ S.V.P. Indiquez les 3 chiffres à l'endos de votre carte de crédit

Signature \_\_\_\_\_ Âge \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ App. \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_

Important: indiquer votre courriel

Ou réserver votre cure au:  
**www.regaliac191.com**

(\*) En raison de la vocation du produit, Michel est un nom d'emprunt et les photos restent privées pour préserver l'anonymat des sujets testés.

### - Des érections sur demande -

Photo Privée\*

Depuis plusieurs années, j'avais à peu près tout essayé comme produit naturel pour les problèmes d'érection. Les résultats étaient moyens, mais avec le Régalia C-191... WOW... Incroyable.

Depuis le 8e jour du début de la cure, j'ai des érections tous, tous, tous les jours. C'est fantastique. Merci. **Sujet testé No 1011**

### - Un cadeau d'anniversaire -

Photo Privée\*

À mon insu, mon épouse m'a inscrit pour participer aux tests cliniques et elle m'a remis le bon de participation à mon anniversaire. Nous avons trouvé tous les deux que c'était un drôle de cadeau. Mais aujourd'hui, elle se félicite de son initiative, car je peux vous assurer qu'elle a plus joué au cours du dernier mois que durant les cinq dernières années. Incroyable. Quel produit efficace. **Sujet testé No 1037**

### - Un café avec des amis -

Photo Privée\*

Un matin, en prenant mon café chez McDo, un de mes amis m'a convaincu de donner mon nom pour participer à l'étude, ce que j'ai fait dès le lendemain. Ce petit conseil a littéralement changé ma vie. Je le remercie chaque fois que je le vois et je lui offre le café avec grand plaisir. Merci encore mon chum d'avoir changé ma vie. **Sujet testé No 1008**

Du 26 octobre au 6 novembre 2016

# C'EST LE TEMPS DE RÉNOVER

PLUS VOUS ACHETEZ PLUS VOUS ÉCONOMISEZ

**20%**  
En rabais sur portes  
et fenêtres sur mesure.

+

**25\$**  
En carte cadeau BMR  
par item | pour achat  
de 2 à 5 portes et/ou  
fenêtres.\*

+

**35\$**  
En carte cadeau BMR  
par item | pour achat  
de 6 ou + de portes  
et/ou fenêtres.\*

+

**20%**  
En crédit d'impôt selon le  
programme RénovVert.

FENÊTRES | PORTES PAT IO | PORTES D'ENTRÉE

pierre Renaud.com

## 4 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR



TROIS-RIVÈRES  
2250 Boul, Des Récolets  
819-374-6285

SHAWINIGAN  
405 Capitaine Veilleux  
819-537-1877

STE-THÈCLE  
281 Rue Masson  
819-289-2712

LA TUQUE  
2250 Boul, Ducharme  
819-523-2717

\* À l'achat de 2 à 5 portes ou fenêtres Pierre Renaud obtenez en plus du rabais de 20% une carte cadeau de 25\$ par produit et pour l'achat de 6 ou + obtenez en plus du rabais de 20% une carte cadeau de 35\$ par produit.

# Gala

DISTINCTION  
DES JARDINS

#GALADISTINCTION2016

4 NOVEMBRE  
2016

ESPACE  
SHAWINIGAN



6977346

**NOS GENS  
D'AFFAIRES**

[INVESTIR-SHAWINIGAN.CA](http://INVESTIR-SHAWINIGAN.CA)



**FÉLICITATIONS  
AUX NOMINÉS**



6980855



### Mot du maire

## Michel Angers Soyons fiers de ce que nous sommes

Je suis fier.

Je suis fier de constater à quel point la culture entrepreneuriale s'implante à Shawinigan. Depuis le tout premier Forum entrepreneurial de 2009, on a fait des pas de géant. Des progrès possibles grâce à l'engagement de chacun d'entre vous. Grâce aussi, à l'étroite collaboration des différents organismes, dont la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan.

Et même si on sait très bien à quel point on a avancé, c'est toujours intéressant de mesurer nos progrès en allant voir ce qui se fait ailleurs. Ça nous donne des idées que l'on peut importer chez nous et ça nous permet de bâtir des alliances bénéfiques avec de nouveaux partenaires. C'est le sens de l'entente de coopération que Shawinigan a signée avec Dunkerque, au nord de la France, et qui implique la Communauté entrepreneuriale de Shawinigan.

Et c'est aussi exactement ce qu'on vient de faire, à la fin septembre. Au cours de notre mission économique en France, on est allé à la rencontre de personnes inspirantes qui opèrent des incubateurs de startups, des accélérateurs d'entreprises émergentes et des pôles d'innovation. On a également répondu à l'invitation de nos partenaires de

Chambéry, en Savoie, pour signer un accord de coopération et faire un saut à Turin, une ville innovante qui a mis en place un quartier connecté dans le modèle des smart cities.

C'est sûr que la plupart de ces grandes villes profitent de budgets et de financements plus importants que ce qu'on peut avoir... Mais, essentiellement, que ce soit à Lyon, à Grenoble ou à Bordeaux, ils appliquent la même recette que nous.

Cette mission nous a clairement confirmé que Shawinigan est sur la bonne voie et qu'on vit actuellement au même rythme que les villes les plus progressistes en termes de développement de l'économie locale. Ces villes ont compris que l'accompagnement des jeunes entrepreneurs est un gage de réussite pour nos startups et de croissance pour l'économie locale.

Et, ce soir, ensemble, c'est aussi ce que nous faisons. Ça s'inscrit exactement dans ce mouvement d'accompagnement de nos entrepreneurs et de prise en main de notre destin.

Ce soir, je suis fier. Fier de ce que vous êtes devenus. Fier de ce que nous sommes devenus.



### Mot du directeur général de la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan

## Martin St-Pierre

Pour la 23<sup>e</sup> édition du Gala distinction Desjardins, la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan a souhaité revoir toutes ses catégories. De nouvelles catégories marquent donc cette 23<sup>e</sup> édition. Par exemple, la CCIS honorera désormais une personnalité d'affaires féminine et une personnalité d'affaires masculine. De plus, la catégorie « Coup de cœur du public » sera décernée à une entreprise parmi toutes les lauréates de la soirée. Ce sont les participants de la soirée qui auront la tâche de sélectionner une entreprise s'étant distinguée par l'excellence générale de ses performances ou par un succès exceptionnellement méritoire. Un gros suspense vous attend donc le soir du 4 novembre prochain.

En plus des nouvelles catégories, nous tenons aussi à souligner le nombre inégal de candidatures reçues cette année, ce qui démontre qu'après 23 ans, non seulement le Gala est toujours pertinent, mais il suscite encore plus l'intérêt de la communauté d'affaires. Recevoir autant de candidatures prouve également que les entreprises de Shawinigan se portent bien et sont en effervescence

Je tiens à remercier tout particulièrement Desjardins Entreprises, un partenaire de tous les instants de la Chambre de commerce. Leur soutien est indispensable pour mettre en lumière la vitalité des entreprises shawiniganaises lors du Gala distinction Desjardins.

En terminant, je ne peux passer sous silence l'implication des membres du comité recrutement, présidé par Marc-André Giguère, directeur principal, responsable du Bureau de Shawinigan, chez Desjardins Entreprises Centre et Haute Mauricie, ainsi que de Gilles Lamy, directeur général de la Caisse Desjardins Cité de Shawinigan qui a pour sa part présidé le jury de sélection de cette 23<sup>e</sup> édition.

Enfin, un merci tout spécial au comité organisateur qui a travaillé en étroite collaboration avec l'équipe de la permanence pour l'organisation du gala. Ce comité a été présidé par Geneviève Trudel, photographe créative.

Il ne me reste plus qu'à vous donner rendez-vous, le 4 novembre prochain, afin de connaître le dénouement de cette 23<sup>e</sup> édition du Gala distinction Desjardins.



### Mot du président de la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan

## Mario Lamontagne

Le Gala distinction Desjardins est LE moment dans l'année où les entrepreneurs jettent un œil sur le chemin parcouru et célèbrent leurs réussites. Pour cette 23<sup>e</sup> édition, nos nouvelles catégories permettront de refléter avec plus de justesse le portrait économique de la communauté d'affaires du Grand Shawinigan.

Le Gala distinction Desjardins est un moment de célébration, mais c'est aussi l'occasion de rendre hommage à ceux qui se sont démarqués au cours de l'année et de souligner

les bons coups. Pour la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan, mettre de l'avant les succès des entrepreneurs d'ici est au cœur de sa mission.

Je tiens donc à souhaiter la meilleure des chances à tous les finalistes et féliciter, à l'avance, les lauréats qui seront couronnés lors de cette 23<sup>e</sup> édition du Gala distinction Desjardins qui se tiendra à Espace Shawinigan le 4 novembre prochain.

6977862



## ENTREPRENDRE LE TEMPS DE SOULIGNER VOS SUCCÈS

.....  
**APPUYER LES ENTREPRENEURS D'ICI, C'EST LÀ NOTRE MISSION. POUVOIR CÉLÉBRER AVEC EUX LEURS RÉUSSITES ET LEURS SUCCÈS, C'EST NOTRE PRIVILÈGE.**

Nous souhaitons la meilleure des chances aux finalistes de la **23<sup>e</sup> édition du Gala distinction Desjardins.**

Desjardins Entreprises—Centre et Haute-Mauricie  
819 536-5559  
desjardins.com/entreprises



**Desjardins**  
Entreprises

## Entreprise manufacturière



### Shawinigan Aluminium

Établie à Shawinigan depuis 2014, Shawinigan Aluminium fabrique des billettes d'aluminium. En deux ans, sa production est passée de 40 mille tonnes métriques à 50 mille tonnes métriques. L'entreprise a également accru sa présence sur le marché et a investi 5 millions de dollars en 2015 et 6 millions en 2016 pour l'amélioration de ses équipements à Shawinigan. Elle a aussi mis en place un programme de formation pour ses employés. Shawinigan Aluminium favorise les fournisseurs locaux et possède un programme de commandites pour soutenir les œuvres à caractère local. L'entreprise emploie 74 personnes.



### Synapse Électronique

Fondée en 2002, Synapse électronique est une entreprise spécialisée dans la fabrication de circuits électroniques. En 2016, l'entreprise a investi 1,8 million de dollars pour une troisième ligne d'assemblage automatisée, une nouvelle génération de tests 3D en temps réel et une ligne d'intégration de l'électronique entièrement robotisée. Synapse Électronique a aussi créé en 2016 un nouveau département de commercialisation. Depuis trois ans, l'entreprise travaille à développer le marché international. Synapse Électronique emploie 63 personnes.

## Commerce de détail et restauration



### Boucherie Nobert Inc

Établie à Shawinigan depuis 1938, la Boucherie Nobert Inc, est une institution dans le commerce de détail à Shawinigan. Depuis trois ans, l'entreprise a connu une croissance importante, notamment avec l'ouverture d'une deuxième succursale à Trois-Rivières. La Boucherie Nobert Inc emploie aujourd'hui 42 personnes, presque 10 de plus qu'en 2014. L'entreprise s'engage aussi dans certaines causes comme la recherche sur la fibrose kystique et elle offre des denrées à des organismes.



### Sensée épicerie spécialisée

Fondée en 2014, Sensée épicerie spécialisée offre des produits sans gluten et sans allergènes, en plus de produits naturels, biologiques et d'alimentation. L'entreprise offre une grande variété de produits pour ceux qui ont à cœur leur santé. Sensée épicerie spécialisée propose aussi des produits de boulangerie sans gluten cuisinés sur place. L'entreprise dessert une clientèle locale, mais aussi de partout au Québec grâce à son site web transactionnel mis en ligne en 2015.



### Canadian Tire Shawinigan/Entreprises Sylvie Drolet

Sylvie Drolet est devenue propriétaire de la franchise Canadian Tire Shawinigan en 2014. Depuis son arrivée, le nombre d'employés est passé de 40 à 65. Ce commerce de détail de 66 000 pieds carrés est un incontournable dans le paysage commercial de Shawinigan. Depuis 2014, Canadian Tire Shawinigan offre 4000 nouveaux produits. La franchise de Shawinigan se démarque au niveau de la croissance des ventes par rapport aux autres magasins du Québec. L'entreprise a reçu en 2015, une certification pour l'excellence du service à la clientèle.

**NOBERT**  
x 19 BOUCHERIE  
38 FINE

[boucherienobert.com](http://boucherienobert.com)

SHAWINIGAN - 1495, rue Trudel  
T 819 536-0855

TROIS-RIVIÈRES - 6275, rue Corbeil  
T 819 840-2880

SHAWINIGAN  
**ALUMINIUM**

LEADER DANS LA  
FABRICATION DE  
BILLETTES

1250, boul. St-Sacrement  
Shawinigan

819 731-0644

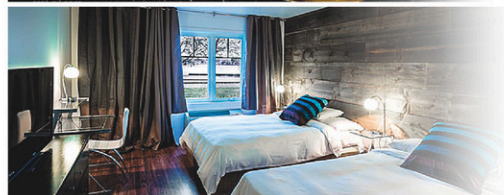
[www.shawinigan-aluminium.com](http://www.shawinigan-aluminium.com)



## Vélo, micro ou dodo?

*Ce choix est déchirant!*

Tourisme Shawinigan  
félicite les trois finalistes  
de la catégorie Tourisme  
et hébergement!





## Entreprise de service aux particuliers



### Pépinière du Parc

Depuis 1987, la Pépinière du Parc se spécialise dans l'aménagement paysager et l'entretien paysager. L'entreprise offre aussi un centre de jardinage. L'équipe de conception propose aux clients des plans en 2D et 3D sur vidéo. Depuis deux ans, la Pépinière du Parc mise également sur l'agrotourisme. Elle a ajouté un volet pédagogique à ses activités avec l'Expérience du Coureur des bois. La Pépinière du Parc a aussi inauguré un labyrinthe de cèdres matures qui a la forme d'un arbre géant. De 2014 à 2015, le chiffre d'affaires a augmenté de près de 13%. L'entreprise emploie 29 personnes.



### Location et service Patrice Raiche mini-mécanique Inc

En affaires depuis 30 ans à Shawinigan, Location et service Patrice Raiche mini-mécanique Inc offre un service de location d'équipement ainsi que l'entretien et la réparation d'équipements de toute sorte. L'entreprise a procédé à des travaux importants en 2015 et 2016 pour agrandir ses installations et offrir un plus grand inventaire de produits. Location et service Patrice Raiche mini-mécanique Inc a également ajouté trois entrepôts à ses installations. L'entreprise, qui emploie 7 personnes, prévoit créer un nouveau site web en 2017.

## Entreprise de service aux entreprises



### Transport Chaîné Inc

Transport Chaîné se spécialise dans le transport et la manutention de charges aux dimensions et poids exceptionnels. Turbines, générateurs, transformateurs et même bâtiments font partie de leurs marchandises habituelles. L'entreprise a investi deux millions de dollars au cours des trois dernières années pour rénover ses installations de Shawinigan. L'expertise de Transport Chaîné est reconnue en Amérique du Nord. Ses pratiques sécuritaires et la formation offerte aux employés font partie de ses grands atouts. L'entreprise emploie 17 personnes.



### Comméléo Inc

Fondée en 2015, Comméléo Inc offre notamment un service de centre d'appels et de gestion de comptes-clients. L'entreprise propose des services en philanthropie, pour la prise de rendez-vous et le télémarketing. Comméléo s'occupe notamment de la gestion du pont à péages de l'autoroute 25. 28 des 39 employés de l'entreprise shawiniganaise sont d'ailleurs basés à Laval. Ouvrant dans un domaine très compétitif, Comméléo se démarque par une gestion du rendement très serrée et une croissance du chiffre d'affaires remarquable.



### Val-Mauricie électrique

Fondée en 1979, cette entreprise familiale, dont la relève a été assurée par les fils des fondateurs, se spécialise dans les services en électricité tant dans le domaine commercial, qu'industriel et résidentiel. Depuis deux ans, l'entreprise a presque doublé son nombre d'employés qui atteint maintenant 50 personnes. Val-Mauricie électrique a notamment réalisé des projets au Centre d'entrepreneuriat Alphonse-Desjardins de Shawinigan et à l'Amphithéâtre Cogeco de Trois-Rivières en plus d'installer une grande partie des nouveaux lampadaires de la Ville de Shawinigan. En plus de sa clientèle locale, l'entreprise réalise également des projets dans le Grand Nord.

**PARTENAIRE**  
**PRO CAT**  
À votre service depuis 1987  
Location d'outils  
**Patrice Raiche**  
shindaiwa ECHO  
Husqvarna Ariens  
4335, Boul. Shawinigan-Sud  
Shawinigan G6P 4G4  
patrice.raiche@cgocable.ca  
Tél.: 819 537-6919  
Fax: 819 537-8824

**Chainé Inc.**  
TRANSPORT SPÉCIALISÉ  
« REPRÉSENTE FIÈREMENT SHAWINIGAN PARTOUT AU CANADA DEPUIS 1960 »  
TRANSPORTCHAINE.COM  
SPÉCIALISTE DU TRANSPORT HORS NORMES  
VOYEZ-NOUS EN ACTION  
@transportchaîne

Félicitations à tous les nominés !  
**CANADIAN TIRE**  
**SHAWINIGAN**

**VAL-MAURICE Électrique inc.**  
Steve Drolet - Pascal Drolet - Michael Begin  
• Résidentiel  
• Commercial  
• Institutionnel  
• Industriel  
Courriel : vme@cgocable.ca  
555, rue du Parc Industriel, Shawinigan G9N 6T5  
819 536-3193 / 819 371-3193

## Innovation et nouveaux marchés



### ICO Technologies Inc

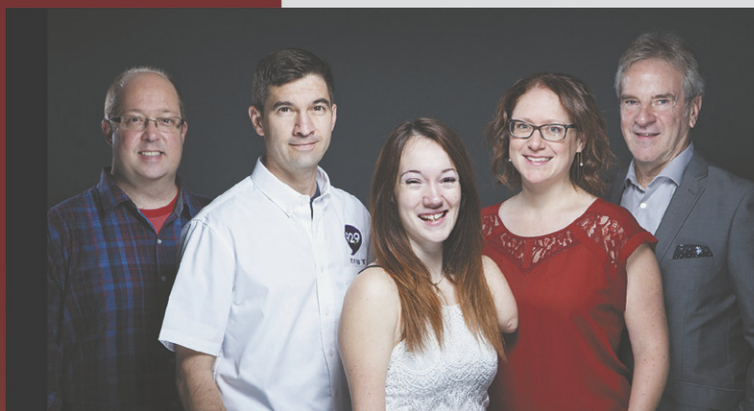
Fondée en 2001, ICO Technologies Inc se spécialise dans la création de logiciels informatiques, notamment dans les domaines de la gestion, de la sécurité et des services d'urgence. De 2014 à 2016, le nombre d'employés est passé de 35 à 49. L'entreprise connaît une croissance soutenue depuis quelques années, en grande partie grâce à l'innovation et au développement de nouveaux produits, mais aussi grâce au développement de nouveaux marchés. Le logiciel Bee On Incendie destiné à la gestion des services incendies a permis à l'entreprise d'élargir considérablement son marché en 2016, entre autres grâce à l'obtention d'un contrat avec la ville d'Edmonton en Alberta.



### Conseillers en gestion et informatique CGI Inc

Fondée en 1976, les Conseillers en gestion et informatique CGI Inc comptent parmi les plus grands fournisseurs en services de technologies de l'information au pays. Implantés à Shawinigan depuis 2015 grâce à l'ouverture d'un centre d'excellence, l'entreprise a des objectifs de croissance importants dans la région et compte employer 300 personnes d'ici quelques années. L'entreprise développe des stratégies de recrutement et mise sur le développement des affaires. Conseillers en gestion et informatique CGI Inc possède 5 centres d'excellence comme celui de Shawinigan au Québec.

## Économie sociale



### 92,9 CFUT

Fondée il y a plus de dix ans au Séminaire Sainte-Marie, la radio communautaire de Shawinigan a vraiment pris son envol cette année avec une nouvelle fréquence. Le 92,9 CFUT est en ondes depuis le début mai 2016. L'aboutissement de ce projet est une réussite pour l'organisme qui y travaille depuis de nombreuses années. Bien implanté à Shawinigan, le 92,9 CFUT diffuse des productions locales de 7h à 18h tous les jours, en plus d'émissions de fin de semaine et du bingo. La fréquence propose également des nouvelles locales. Le 92,9 CFUT est la seule radio qui a pignon sur rue à Shawinigan.



### La Corporation TGV Net Mauricie

Grâce à un partenariat avec la Commission scolaire du Chemin du Roy et différentes entreprises de télécommunications locales, la Corporation TGV Net Mauricie offre des services d'internet, de téléphonie et de télévision, principalement dans les secteurs plus isolés où l'offre restreinte de services, et des situations de monopoles, font grimper les prix. Elle cible donc les secteurs mal desservis et offre des services abordables. La Corporation travaille également activement au projet cellulaire de la route 155.

LES ENTREPRISES SOUTENUES PAR LES SADC  
ET CAE ONT UN TAUX DE SURVIE  
SIGNIFICATIVEMENT SUPÉRIEUR :

# 82 %

APRÈS LA  
CINQUIÈME ANNÉE

COMPARATIVEMENT À

# 63 %

POUR LES AUTRES  
ENTREPRISES.

La SADC est fière de s'associer  
au Gala Distinction pour souligner  
l'excellence des PME d'ici!

Félicitations à tous les  
finalistes!



## Tourisme et hébergement



### Auberge Gouverneur Shawinigan

L'Auberge Gouverneur Shawinigan est un établissement bien implanté à Shawinigan. Hébergement quatre étoiles, il offre 105 chambres. En 2016, l'Auberge a acquis le Centre des congrès contigu à l'établissement et dont elle assurait déjà la gestion. Ce centre des congrès peut accueillir 400 personnes. Au printemps, l'entreprise a aussi ouvert un tout nouveau restaurant Paccini qui est venu remplacer le restaurant existant. L'établissement emploie une quarantaine de personnes.



### La Soirée des brasseurs

La Soirée des brasseurs est devenue un rendez-vous incontournable des amateurs de bière à Shawinigan. L'événement en était à sa 7<sup>e</sup> édition cette année. La Soirée des brasseurs attire en moyenne 3000 personnes à Shawinigan, dont beaucoup de gens de la région, mais aussi de l'extérieur. Misant sur l'agrotourisme et la découverte des produits d'ici, la Soirée des brasseurs permet aussi d'animer le centre-ville et de stimuler l'activité touristique et commerciale.



### Les Défis du Parc

Déjà dix ans cette année pour les Défis du Parc! La première édition proposait des activités pendant trois jours. Les Défis du Parc animent aujourd'hui le Parc national de la Mauricie pendant 17 jours. Que ce soit à vélo, en raquette, en ski ou à la course à pied, les participants sont appelés à se dépasser tout en découvrant les magnifiques paysages du Parc national. Depuis 10 ans, 35 mille cyclistes et coureurs ont participé aux Défis. 75% d'entre eux viennent de l'extérieur de la région. Une vitrine exceptionnelle pour Shawinigan!

## Employeur de choix



### Synapse Électronique

Fondée en 2002, Synapse Électronique est une entreprise spécialisée dans la fabrication de circuits électroniques. Synapse Électronique emploie 63 personnes. Elle mise sur le bien-être et la santé au travail. L'entreprise possède une salle d'entraînement accessible aux employés. Les employés peuvent effectuer jusqu'à deux heures d'activité physique payée par l'employeur par semaine. Synapse Électronique a mis sur pied un programme de compagnonnage pour la formation des employés. Plusieurs activités sociales sont organisées pour les employés. L'entreprise offre également des horaires flexibles.



### Peinture Robert Dupont Inc

Peinture Robert Dupont Inc existe depuis maintenant 42 ans. L'entreprise effectue des travaux de tirage de joints, de peinture, de pose de revêtement époxy et de papier peint. Elle offre aussi le service de nettoyage haute pression pour la préparation de surfaces pour certains travaux. L'entreprise possède un gym où les employés peuvent s'entraîner sans frais. Pour Peinture Robert Dupont un climat de travail positif est important. L'entreprise offre des mesures de conciliation travail-famille et des horaires flexibles.



### IGA Extra Shawinigan

Le IGA Extra Famille Baril a ouvert ses portes en 2006 et compte 115 employés. L'entreprise mise sur le service à la clientèle et doit pour se faire compter sur une équipe solide. Les employés sont les ambassadeurs auprès de la clientèle. Chaque nouvel employé suit un programme de formation et d'intégration. La formation est offerte de façon continue et les propriétaires privilégient une gestion de collaboration. Un programme de mobilisation des employés est aussi en place. IGA Extra Famille Baril offre aussi des horaires flexibles et mise sur une ambiance de travail agréable.

**PEINTURE Robert Dupont INC.**  
819 538-2795

RBQ : 2863-5233-11



PEINTURE INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR  
LAVAGE HAUTE PRESSION  
NETTOYAGE AU JET DE SABLE  
BLASTRACK - POSE DE PAPIER PEINT  
REVÊTEMENT ÉPOXYDIQUE

- **RÉSIDENTIEL**
- **COMMERCIAL**
- **INSTITUTIONNEL**
- **INDUSTRIEL**

[info@peinturerobertdupont.com](mailto:info@peinturerobertdupont.com)

**LA SOIRÉE DES BRASSEURS SHAWINIGAN**

Levons nos verres au succès économique!

**Rendez-vous le 12 août 2017 pour la 8<sup>e</sup> édition!**

## Nouvelle entreprise



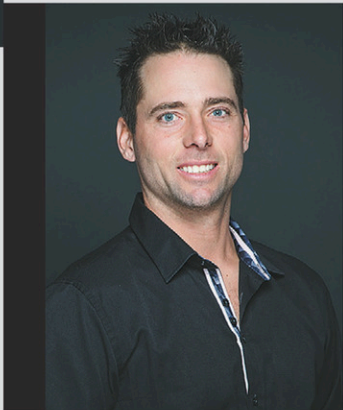
### Fait par une maman

Fait par une maman est une entreprise de produits et vêtements pour enfants. L'entreprise propose aussi depuis peu des vêtements pour les mamans. Fait par une maman n'a pas pignon sur rue, mais grâce à sa boutique virtuelle elle vend ses produits partout au Canada. La boutique en ligne fonctionne depuis un peu plus de six mois et a connu une croissance de 1000%. Afin de répondre à la demande, la propriétaire a engagé deux couturières et une journalière et prévoit ouvrir un coin boutique dans son nouvel atelier.



### Ora Boutique

Ora Boutique a ouvert ses portes en octobre 2015 sur la 4<sup>e</sup> rue de la Pointe. Cette boutique de vêtements pour femmes offre des collections européennes et australiennes difficiles à trouver en région. La boutique possède aussi un salon de coiffure et d'esthétique. Grâce à sa boutique en ligne, l'entreprise vend ses produits partout au Canada. 90% de sa clientèle est de l'extérieur de Shawinigan. Ora Boutique compte poursuivre sa conquête du marché canadien au cours de la prochaine année.



### Coffrage Pelletier

Fondée en septembre 2015, Coffrage Pelletier œuvre dans le coffrage résidentiel et commercial. L'entreprise offre un service de coffrage de dalle, de galerie, de trottoir et de marche notamment. L'entreprise a notamment développé une expertise dans les cas de pyrrhotite. Coffrage Pelletier a récemment élargi sa flotte de camions pour répondre à la demande.

## Entreprise manufacturière



### Fix auto Shawinigan-Sud

L'atelier Fix auto Shawinigan-Sud se spécialise dans le débousselage de peinture. Il y a un an, Martin Laframboise est devenu le propriétaire. Ancien employé de l'entreprise, il l'avait quitté il y a 15 ans pour se lancer en affaires. Il s'agit donc d'une deuxième acquisition pour M. Laframboise. Prévoyant, il forme déjà un employé de son équipe à prendre la relève de l'entreprise. Depuis l'acquisition il y a un an, le nombre d'employés a presque doublé pour passer à 10 personnes.

### ICO Technologies Inc

Fondée en 2001, ICO Technologies Inc se spécialise dans la création de logiciels informatiques, notamment dans les domaines de la gestion, de la sécurité et des services d'urgence. De 2014 à 2016, le nombre d'employés est passé de 35 à 49. L'entreprise connaît une croissance soutenue depuis quelques années. En 2016, ICO Technologies a procédé à un transfert d'entreprise. Trois employés actionnaires ont racheté les parts du président fondateur de l'entreprise Claude Bourassa. L'entreprise a préparé la relève par la création de nouveaux postes de gestion qui ont facilité le processus de transition.



557, 4<sup>e</sup> Rue de la Pointe, Shawinigan  
www.oraboutique.ca  
819 536-7171

*fait par une MAMAN*

Créations pour bébés et jeunes enfants

faitparunemaman.etsy.com  
facebook.com/faitparunemaman

6975648

*Maintenant 3 adresses pour mieux vous servir!*

1520, rang Saint-Mathieu  
Shawinigan, 819 536-5425

228, ch. de Saint-Gérard  
Shawinigan, 819 539-7561

1610, rue St-Maurice  
Trois-Rivières, 819 693-6464

6976459

www.coffragepelletier.com

**Bonne chance à tous les nominés!**

**819 531-4368**

6971214



#### Merci à nos partenaires

##### Partenaire présentateur



##### Partenaire cocktail



##### Partenaires médias



##### Partenaires remises de prix



Reportage photo réalisé par

**Geneviève Trudel** | Photographe



# Félicitations à tous les nominés!



CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE SHAWINIGAN

## LA VOIX DE LA COMMUNAUTÉ D'AFFAIRES

ccishawinigan.ca



## CULTURE

# Virage numérique pour la 6e exposition Mégapixel L'histoire de Shawinigan racontée sur les murs

MYRIAM LORTIE  
myriam.lortie@tc.tc

**CULTURE.** Ne vous étonnez pas si vous apercevez des projections vidéos sur les murs de la ville entre le 31 octobre et le 20 novembre. À travers «Que reste-t-il», Culture Shawinigan raconte l'histoire de Shawinigan. Décidément, l'exposition photo Mégapixel prend un virage numérique.

En tout, une dizaine d'édifices du territoire serviront pour ce cinéma à ciel ouvert. Le montage photo a été réalisé par Pierre Duplessis avec des textes de Patrick Marleau. La vidéo dure près de 12 minutes et montrera des photos d'anciennes industries, de sport, d'automobile et du mode de vie de l'époque. Culture Shawinigan avait d'ailleurs fait un appel à la population pour récolter des photos d'archives de travailleurs cet hiver.

Pour sa 6e édition, Mégapixel l'art photographique à Shawinigan revient donc sous une différente forme que par les années antérieures.

«Shawinigan elle-même est en train de faire ce virage numérique au DigiHub et la culture embarque dans ce mouvement», explique Sébastien Turgeon, directeur du marketing et des communications. Culture Shawinigan a

### LIEUX DE DIFFUSION

#### DANS LE SECTEUR GRAND-MÈRE:

- Église St-Jean-Baptiste, coin 12e Rue
- Église St-Paul
- Résidence Sacré-Cœur

#### DANS LE SECTEUR SHAWINIGAN:

- Place Cascade (coin de la Station et 5e Rue de la Pointe)
- Ancien cinéma Roxy, 5e Rue de la Pointe
- Centre Gervais Auto
- Rue Willow (en face du Sushi Taxi)
- Boulevard des Hêtres (coin de la 40e Rue)
- Centre des arts

#### DANS LE SECTEUR SHAWINIGAN-SUD

- Coin 105e Avenue et 114e Rue

notamment présenté une exposition en réalité virtuelle l'été dernier, et possède son espace au DigiHub, où on compte d'ailleurs offrir des résidences d'artistes en numérique.

Les projections sont diffusées entre 19h et 22h.

13<sup>e</sup> ÉDITION - 28 AU 30 OCTOBRE

# SYMPOSIUM DE PEINTURE

Toiles à gagner!



ASSOCIATION D'ARTISTES-PEINTRES  
DU CENTRE-MAURICIE



Lucie  
Millette

artiste peintre invitée

### LES ARTISTES PEINTRES PRÉSENTS

**ARTISTES DE SHAWINIGAN :** Gérald Alain – Francine Boisvert  
Marguerite Boivin – Michel Bruneau – Marie-France Cyr  
Nathalie Delage – Michel Desharnais – Pierrette Dufour  
Michel Émond – Jacqueline Lacerte – Louise Léveillé  
Louiselle Linteau – Jocelyne Lord – Hélène Ricard

**ARTISTES DE TROIS-RIVIÈRES :** Yvette Alain – Léona Beaudry  
Lisette Bellemare – Roland Fontaine – Dominique Gravelle  
Linda Lajoie – Lisette Lefebvre – Michel Lefebvre – Hélène  
Lemay – Rolande Ouellon – Louise Ruelland – Suzanne  
Savard – Michelle J. Trépanier – Daniel Vezeau

**ARTISTES DE GRAND-MÈRE :** André Boisvert  
Michelle-Andrée Caron – Hélène Dessureault – Boguslaw  
Dygasiewicz – Claudette Foster – Richard Hudon  
Maurice Laforme

**ARTISTES DE NOTRE-DAME DU MONT-CARMEL :** Louise Béland  
Nicole Daigle – Diane Jean – Yolande Landry – Michel Savard

**ARTISTES DE LOUISEVILLE :** Gertrude Bellemare – Jean-Yves  
Boucher – Raymonde Loyer – Monique St-Pierre

**ARTISTES DE SAINT-BONIFACE :** Lise Lacoursière – Claude Robert

**ARTISTES DE SAINT-NARCISSE :** Sonia Duval – Pierre-André Paquin

**ARTISTES D'AILLEURS :** Hélène Boisvert – Irelle Côté  
Laurette Dégarie – Marielle Désilets – Micheline Dupont  
Ginette Fréchette – Louiselle Houle – Aline Ménard  
Réjeanne Morency

MERCI!



Julie Boulet  
Députée de Lavoilette  
Ministre du Tourisme




Pierre Giguère  
Député de Saint-Maurice  
Membre du bureau de  
l'Assemblée nationale



Michel Angers  
Maire de Shawinigan

SUIVEZ-NOUS SUR | LAPLAZADELAMAURICIE.COM





Conjuguons nos forces au présent  
pour un avenir réussi!

## CONSULTATION PUBLIQUE

### Projet de réorganisation de l'école de la Passerelle – Le Sablon d'Or – Masson

AVIS PUBLIC est donné que la Commission scolaire de l'Énergie tiendra une assemblée publique dans le cadre d'un projet de réorganisation et de modification de l'acte d'établissement de l'école de la Passerelle-Le Sablon d'Or-Masson.

L'objectif est de créer une seule école, avec deux immeubles à sa disposition, soit Le Sablon d'Or-Masson pour la rentrée scolaire 2017-2018.

L'assemblée publique de consultation est organisée afin de permettre au milieu concerné d'être informé ou de donner son avis au conseil des commissaires sur le sujet.

Cette assemblée publique de consultation aura lieu selon les coordonnées suivantes :

Date : **Mercredi 16 novembre 2016**  
Heure : 19 h  
Endroit : École de la Passerelle  
421, rue Principale  
Notre-Dame-de-Montauban

Les personnes intéressées pourront déposer un avis écrit sur le projet ou être entendues lors de l'assemblée publique de consultation. Pour ce faire, elles devront faire parvenir un avis écrit ou une demande pour être entendues, au plus tard, le **mercredi 9 novembre 2016 à 16 h**, par courriel (cse\_secgen@csenergie.qc.ca) ou par la poste à l'attention de Me Serge Carpentier, directeur général adjoint et secrétaire général, Commission scolaire de l'Énergie, 2072, rue Gignac, C.P. 580, Shawinigan (Québec) G9N 6V7.

Les documents d'information sur ce projet sont disponibles sur le site Internet de la Commission scolaire au [www.csenergie.qc.ca](http://www.csenergie.qc.ca) (section Avis publics). Ils peuvent être consultés, pendant les heures d'ouverture, au Secrétariat général de la Commission scolaire situé au 2072, rue Gignac à Shawinigan.

Pour de plus amples renseignements, veuillez appeler au Secrétariat général, téléphone : 819 539-6971, poste 2227.

Donné à Shawinigan, ce 25<sup>e</sup> jour du mois d'octobre 2016.

Me Serge Carpentier  
Directeur général adjoint et secrétaire général

**AGENDA CULTUREL**

Agenda complet disponible au [www.lhebdojustmaurice.com](http://www.lhebdojustmaurice.com)

**MUSIQUE**

■ **Radio Radio**

Centre des arts de Shawinigan  
30\$ | Billetterie: 819-539-6444  
29 octobre, 20h

■ **Marie-Denise Pelletier**

Spectacle Noël, parle-moi  
Église Saint-Georges-de-Champlain  
Réservation: 819-538-2186  
Dimanche 4 décembre, 15h

■ **Michel Donato**

Tout simplement Jazz  
Maison de la culture Francis-Brisson  
26,50\$ régulier | 18,75\$ abonnement  
Billetterie: 819-539-6444  
4 novembre, 20h

■ **Suite 2116 – Hommage aux Colocs**

Shop du Trou du diable  
29 octobre, 21h30

**EXPOSITIONS**

■ **Exposition de Micheline Grondin Perrier**

Bibliothèque municipale de Saint-Boniface  
Aux heures d'ouverture  
Du 2 novembre au 21 décembre

■ **Exposition de peinture Michel Desharnais**

Bibliothèque de Saint-Boniface  
Jusqu'au 27 octobre, heures d'ouverture

■ **Symposium de La Plaza de la Mauricie**

Plaza de la Mauricie  
Présenté par l'AAPCM  
Thème: «La peinture, ce n'est pas sorcier»  
Artiste invitée: Lucie Milette  
28, 29, 30 octobre

■ **Exposition de Léa Matte**

Pub et restaurant Le Trou du diable  
Jusqu'au 29 octobre

■ **Chaos, Œuvres récentes et Exode 138**

Trois nouvelles expositions gratuites  
Centre d'exposition Léo-Ayotte (Centre des arts)  
Jusqu'au 1er novembre

■ **Encres sur papier de Monsieur X-33**

Bibliothèque de Grandes-Piles  
Aux heures d'ouverture  
Jusqu'au 6 novembre

■ **Galerie d'art de l'AAPCM**

Artistes-peintres qui exposent en vitrine: Luc Baillargeon, Andrée Caron, Hélène Dessureault, Lorraine Dietrich, Monique Hamel, Pierre Janson,

Ginette Milo-Doucet, Claude Robert, Eveline Caron, Marjoleine Barbin et Suzanne Savard  
Salle d'exposition Clair-Obscur: «Rétrospective»: Donald Roy  
Tous le mois d'octobre

■ **Salon Artisanat**

Par l'Artisanat St-Paul  
337, 5e avenue, Grand-Mère  
29 et 30 octobre, de 10h à 17h

**CINÉMA ET THÉÂTRE**

■ **Ciné-club Les Beaux Lundis**

Place Biermans  
Cette semaine: Les Innocentes  
Lundi et jeudi 15h et 19h

■ **Bousille et les justes**

Centre des arts de Shawinigan  
43,50\$ régulier | 32,50\$ abonnement  
Billetterie: 819-539-6444  
28 octobre, 20h

**CONFÉRENCES & ATELIERS**

■ **Atelier-conférence «Trucs et astuces de décors de Noël»**

Bibliothèque Marielle-Brouillette, Saint-Tite  
Par Lina Trudel

Inscription (5\$): 418-365-6203  
(places limitées)  
5 novembre, 10h

■ **Atelier de confection de sushis**

Bibliothèque Bruno-Sigmen  
Coût: 10\$ (présentation carte de la bibliothèque)  
Inscription: 819-537-4989 | 27 octobre, 18h

**AUTRE**

■ **La Résistance Shawinigan**

Ligue d'improvisation  
Maison de la culture Francis-Brisson  
27 octobre, 19h30 | 5\$

■ **La Crique Ô jeux**

Soirées de jeux de société  
Salon Wabasso de la Shop du Trou du diable  
Tous les mardis entre 18h30 et 22h30

■ **Atelier des artistes**

Rassemblements les mardis de 10h à 16h  
3722 Boulevard Royal, Shawinigan  
Pour vous joindre au groupe: 819-539-0009 ou 819-537-7895  
Jusqu'au 6 décembre

■ **Atelier de fabrication de lutin**

Bibliothèque Hélène-B.-Beauséjour  
Gratuit abonnés des bibliothèques  
Réservation obligatoire: 819-538-5555  
4 novembre, 14h



«Il nous fera plaisir de vous recevoir dans les locaux de la coopérative afin de vous vacciner contre la grippe.»

**Marie-Claude Béland**  
Infirmière clinicienne

**Nathalie Boucher**  
Infirmière clinicienne

(absente de la photo)  
**Carole Marineau**  
Infirmière clinicienne

**QUATRE DATES:**  
**Au 1050, 8<sup>e</sup> Rue, Grand-Mère**

• **Vendredi 4 novembre**  
de 8 h 30 à 11 h 30  
et de 13h à 16 h 30

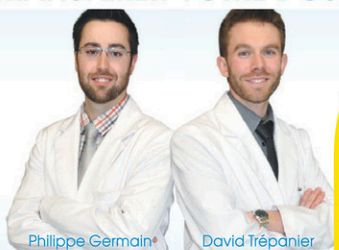
• **Mardi 15 novembre**  
de 13 h à 16 h 30

• **Samedi 19 novembre**  
de 8 h 30 à 11 h 30

**La Coopérative de Solidarité Santé le Rocher**  
**Mon investissement santé... J'y cotise !**

1050, 8<sup>e</sup> Rue, Shawinigan (Grand-Mère), G9T 4L4 • 819-538-2828 • [cooplerocher@cgocable.ca](mailto:cooplerocher@cgocable.ca)

**TRANSFÉRER VOTRE DOSSIER : SIMPLE ET RAPIDE! Informez-vous!**



**P. Germain et D. Trépanier**  
Pharmaciens-proprétaires

affiliés à **uniprix**

1050, 8<sup>e</sup> Rue (coin 11<sup>e</sup> Avenue)  
Grand-Mère • 819 538-1655

Les pharmaciens et pharmaciennes sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie.

**5%**  
DE RABAIS  
pour les membres



Légion Royale Canadienne Filiale 44 Lcol.  
Robert Grondin CD Shawinigan

**CAMPAGNE COQUELICOT 2016**

Sous la présidence d'honneur de Jean-Guy Ladrière

**Dons du Coquelicot**

Honorons et aidons nos vétérans

Tous les fonds amassés durant la campagne du Coquelicot aident directement les vétérans et les militaires en service ainsi que leurs familles. Vos dons aident à soutenir :

- Programmes et aide aux vétérans et militaires en services qui sont dans le besoin, ainsi que leurs familles.
- Formation et recherche médicales, ainsi que provision d'appareils médicaux communautaires pour voir aux soins des vétérans
- Services par l'entremise des Centres de ressources pour les familles des militaires
- Logements et installation de soins pour vétérans âgés, handicapés ou sans-abri
- Bourses d'études pour les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de vétérans
- Centres d'accueil pour vétérans et programmes de popote roulante
- Parrainage de programmes de cadets de de jeunes

Manifestez votre appui.  
Faites la différence.



1-888-556-6222 • [legion.ca](http://legion.ca)

# Le bois et ses dérivés

## Piliers du développement de notre région

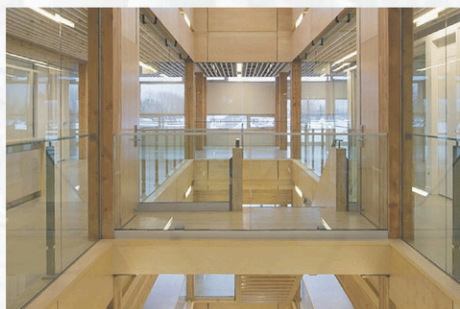
Le développement de la Mauricie est intimement lié à son milieu forestier. Encore aujourd'hui, de nombreuses entreprises dépendent de celui-ci. Parmi les ressources du milieu forestier, on retrouve le bois. Recherché tout d'abord pour la pâte à papier, le bois est aujourd'hui valorisé dans de multiples utilisations.

### Du bois pour tous!

Qu'il s'agisse d'usines de pâtes et papiers, de sciage, de déroulage, de panneaux de particules ou de bois-énergie, toutes ont des besoins spécifiques en termes de type de bois. Une fois les arbres récoltés, il faut effectuer un tri afin que les entreprises puissent s'approvisionner en fonction de leurs besoins. Ce tri s'effectue en forêt, dans une cour d'usine ou une cour de triage dédiée. Le site Vallières, un parc industriel forestier situé au nord de La Tuque, est un bel exemple de ce type de centre de triage. Ce site permet une meilleure répartition de la ressource bois, tout en offrant l'espace disponible pour le développement de nouvelles entreprises. Le bois y est acheminé, puis trié et tronçonné afin d'optimiser l'utilisation de chaque partie de l'arbre en fonction de ses caractéristiques. Ce processus permet d'éviter le gaspillage en dirigeant le bon produit vers la bonne usine.

### Quel bois pour quel produit?

Toutes les essences de bois ne s'équivalent pas. Chaque espèce d'arbre produit un bois possédant ses propres caractéristiques, que ce soit au niveau de la dureté, de la texture, de la flexibilité ou même du goût! On peut diviser les types de bois en deux catégories : ceux issus d'arbres résineux et ceux issus de feuillus. Les bois de résineux, plus tendres, servent, entre autres, à la production de bois d'œuvre. Il est préférable d'utiliser du bois tendre pour la construction puisque celui-ci possède d'excellentes propriétés mécaniques tout en étant plus léger que le bois dur, et par le fait même, plus facile à travailler. Les bois de feuillus, plus durs, sont utilisés pour la fabrication de meubles, de parquets, de placages, de contreplaqués, de manches d'outils et d'articles de sport. Et pour le papier? On utilise aussi bien les feuillus que les résineux pour la production de pâte à papier puisque les parties d'arbres utilisées pour la fabrication de la pâte à papier sont celles dont on ne peut rien faire d'autre que de la pâte!



### Saviez-vous que...

On retrouve en Mauricie la plus importante usine de fabrication de bâtonnets de crème glacée en Amérique du Nord? Il s'agit d'Industries John Lewis, situé à La Tuque, qui utilise le bouleau blanc de la Mauricie pour produire annuellement près de 8 milliards de bâtonnets! Le bois du bouleau blanc étant exempt de goût, il s'agit de l'essence idéale pour la production de bâtonnets pour le café, la crème glacée ou encore les brochettes!

### Le bois, un choix écologique!

Le bois est le seul matériau issu d'une ressource renouvelable et abondante au Québec. Sa transformation requiert beaucoup moins d'énergie que d'autres matériaux, ce qui lui confère une empreinte environnementale plus faible et en fait un choix écologique. De plus, les sources d'approvisionnement en bois sont locales, ce qui implique de nombreux avantages écologiques, sociaux et économiques. L'utilisation du bois soutient l'économie locale, maintient les emplois et élimine une partie de la pollution liée à l'importation de produits provenant de l'autre bout de la planète. Favoriser le bois concentre donc un ensemble de retombées positives dans les régions du Québec. L'utilisation du bois peut également être bénéfique à l'échelle planétaire de par le fait que le matériau bois constitue un puits de carbone. En effet, durant sa croissance, l'arbre, par le processus de photosynthèse, absorbe le gaz carbonique de l'atmosphère, séquestre le carbone dans son bois et libère l'oxygène dans l'air. Le carbone reste donc emmagasiné dans le bois, même après sa récolte et sa transformation en produit durable.<sup>1</sup>

### La certification forestière, un gage de gestion durable!

La certification forestière a pour objectif de garantir aux consommateurs que les produits forestiers qu'ils achètent proviennent d'une forêt qui est aménagée de façon durable et responsable. Pour appuyer cette garantie, la certification forestière implique l'attestation par une organisation indépendante que l'aménagement de la forêt respecte des critères bien établis, lesquels assurent un aménagement forestier durable. Les produits forestiers certifiés arborent le logo de l'organisme responsable de sa certification. Au Québec, les plus connus sont le Forest Stewardship Council (FSC), l'Association canadienne de normalisation (CSA) et le Sustainable Forestry Initiative (SFI). En Mauricie, le territoire forestier public est divisé en 5 unités d'aménagement qui détiennent toutes une certification.



### Le passé est-il garant de l'avenir?

Les besoins de la société ont évolué, les communications électroniques et le recyclage ont eu un effet considérable au niveau de la diminution de la production du papier et du besoin en fibre de bois. Aujourd'hui, l'avenir du bois se définit par l'utilisation de ce dernier dans le développement de produits innovants tels que le papier bioactif, les contenants de pâte thermomoulée, la nanocellulose, l'utilisation du bois dans la construction, etc. La forêt et le bois sont deux éléments incontournables de notre passé et de notre avenir. La récolte des arbres et l'utilisation du bois s'inscrivent dans un processus d'amélioration et d'innovation. Utiliser et valoriser cette ressource naturelle renouvelable permet d'améliorer l'empreinte écologique, en plus de générer de l'activité économique locale et de contribuer à la création et au maintien de nombreux emplois.

# Des enfants apprennent à comprendre leurs émotions

Résultats probants pour le programme Les Petits Cœurs Rieurs

**PATRICK VAILLANCOURT**  
patrick.vaillancourt@tc.tc

**ÉDUCATION.** Pour une deuxième année consécutive, quatre écoles primaires de Shawinigan participent au programme Les Petits Cœurs Rieurs, qui permet aux enfants de gérer et de comprendre les émotions qu'ils vivent.

Le programme cible la saine gestion des émotions chez l'enfant, et favorise chez les élèves le développement de leur maturité émotionnelle et affective et leur capacité d'être autonome et heureux.

En 2015-2016, les quatre écoles participantes étaient l'école La Source de Shawinigan-Sud, l'école Antoine-Hallé de Grand-Mère, l'école Dominique-Savio de St-Georges-de-Champlain, et l'école Notre-Dame du Lac-à-la-Tortue. Afin de mesurer l'efficacité du programme, l'école Philippe-Labarre de la Commission scolaire de Montréal participait comme groupe témoin. Au total, ce sont 163 élèves de 1re année du primaire qui participaient par le biais de leur école.



Diane Borgia en compagnie de la présidente de la Fondation Les Petits Cœurs Rieurs, Sylvie Collin. (Photo TC Media - Patrick Vaillancourt)

Pour cette année scolaire, ce sont les écoles La Source de Shawinigan-Sud, l'école St-Jacques de Shawinigan, l'école Ste-Flore de Grand-Mère, et l'école les Bâisseurs de Shawinigan-Sud.

Après cette première année du programme qui était un projet-pilote, une analyse a permis

d'évaluer les impacts. Notamment, les élèves avaient une meilleure connaissance des émotions positives; une diminution de la fréquence des émotions négatives; une plus grande acceptation des autres et plus de propension à la satisfaction; une plus grande facilité à rester

calme; une plus grande capacité à être patient et moins turbulent; et une diminution de la timidité.

Diane Borgia, criminologue et psychothérapeute, est celle qui a conçu le programme Les Petits Cœurs Rieurs. «Sans l'appui des donateurs, ce programme serait resté sur les tablettes. Le livre Sophia et les paroles magiques permet aux enfants d'utiliser une phrase magique pour gérer leurs émotions. Par exemple, pour un enfant en colère, la phrase magique est «Je n'aime pas ça, mais c'est comme ça.» On doit travailler à la base avec les jeunes du primaire, et j'espère qu'il y aura des impacts à long terme concernant le décrochage scolaire. Si on diminue les émotions négatives, automatiquement les émotions positives augmenteront.»

Pour une année scolaire, la fondation Les Petits Cœurs Rieurs a besoin d'un budget de 30 000\$ pour les quatre écoles inscrites au programme. Il est possible d'avoir plus d'information sur le site web à l'adresse [www.lespetitscoeursrieurs.fr](http://www.lespetitscoeursrieurs.fr).

## Résidence Saint-Louis-de-Gonzague Un quatrième Salon de Noël se prépare

**ARTISANAT.** Le comité des loisirs de la résidence St-Louis-de-Gonzague, dans le secteur Grand-Mère, tiendra les 12 et 13 novembre son quatrième Salon de Noël. Cette année, l'événement se déroulera sous la présidence d'honneur de Paulette Bouchard



Sur la photo, nous retrouvons Christiane Ricard, présidente du comité des loisirs, Marie-Pier Plamondon, coordonnatrice, ainsi que Paulette Bouchard Gervais, présidente d'honneur du salon. (Photo TC Media - Sandra Lacroix)

Gervais, une dame impliquée dans communauté depuis plusieurs décennies. Mme Bouchard Gervais est notamment reconnue pour ses nombreuses implications au sein de différents organismes et organisations, Société St-Jean-Baptiste, Artisanat St-Paul, Éveil féminin, etc.

Mentionnons que le Salon de Noël a été mis sur pied, il y a quatre ans maintenant, dans l'objectif de donner une chance aux résidents de se procurer des articles créés par des artisans de chez nous. Cette année encore, une vingtaine d'artisans

seront sur place pour présenter leurs créations: couvertures de bébé, bijoux, produits de beauté, cartes de Noël, tissages, tricots, miel, sacs et chapeaux, bas et pantoufles, articles de bois, etc.

Le Salon de Noël aura lieu les samedi et dimanche 12 et 13 novembre de 10h à 16h à la salle des loisirs de la résidence St-Louis-de-Gonzague. L'entrée est gratuite et toutes la population est invitée à se joindre aux résidents. Information: 819-533-4448 (demandez Dominique Trudel). (S.L.)

## Le Salon Harmonie

"Pour le bien-être du corps et de l'esprit"

5-6 novembre 2016

45 exposants

Produits santé, bijoux, musique, méditation, livres, pierres & cristaux, artisans, thérapeutes, soins, consultations et beaucoup plus...

Santé, bien-être, psychologie & spiritualité

Salle Plein-Air Ville-Joie (Pointe du Lac)  
1141, rue Notre-Dame Ouest  
À Trois-Rivières

Chantal Prud'homme  
Organisatrice

Samedi & dimanche: 10h à 17h

Entrée: 8\$/jour ou 12\$/2 jours  
**Incluant toutes les conférences**  
Gratuit pour les 16 ans et moins

Voir le nom des exposants et le titre des conférences au

www.salonharmonie.com

Infos: 819-674-1049    salonharmonie@hotmail.com

## TEMPO ABRIS LACOMBE

N'attendez pas à la dernière minute!

Vente et location d'abris d'auto

- Qualité supérieure
- Choix incomparable
- Prix imbattables
- Service remarquable

Réparation de toiles et conception d'abris sur mesure

891, 6<sup>e</sup> Avenue, Grand-Mère  
**819 538-1696**    [www.abrislacombe.com](http://www.abrislacombe.com)

# CuisinOthon: 5672 portions cuisinées

PATRICK VAILLANCOURT  
patrick.vaillancourt@tc.tc

**ENTRAÏDE.** Pour une deuxième année, une soixantaine de bénévoles de différents organismes, d'industries, ou des commerçants, ont unis leurs forces mercredi dernier afin de concocter des petits plats dans le cadre d'un CuisinOthon organisé par la maison Coude à coude située à Grand-Mère.

Les participants ont cuisiné pendant toute la journée avec une rotation de 10 équipes. Les plats étaient destinés à des familles dans le besoin des secteurs de Grand-Mère, Saint-



Les chefs d'équipes du deuxième CuisinOthon de la Maison Coude à Coude.

(Photo gracieuseté)

Georges-de Champlain et Lac-à-la-Tortue.

«C'est vraiment une belle journée et les participants cuisinent dans la bonne humeur, explique Anick Lauzier, coordonnatrice de la Maison Coude à coude. Nous avons plusieurs participants de l'an passé qui reviennent parce qu'ils avaient aimé l'ambiance festive. Les gens savent qu'ils viennent donner un coup de main, alors ils viennent dans la bonne humeur. Il y a même trois entreprises qui m'ont dit qu'elles avaient dû faire un tirage à l'interne pour choisir les participants.»

Au cours de la journée, des muffins, des pâtés à la viande, de la sauce à spaghetti,

du chili et beaucoup d'autres mets ont été concoctés.

Les chefs des équipes participantes étaient Alexandre Gauthier Marchand (Neksys-Excelpro), Luc St-Pierre (Kongsberg Automotive), Marc Ménard (Broadway Microbrasserie), Maxime Vincent (Groupe Vincent), Lucie Debons, (Ville de Shawinigan), Denise Rioux (pour le Dr Jean Lefebvre), Dominic Denoncourt (Delastek), Nathalie St-Jean (Équipe St-Jean-Courtiers Via Capitale), Stéphanie Plante (Séminaire Sainte-Marie), Amélie Désaulniers Gélinas (Caisse Desjardins de la Vallée-du-Saint-Maurice) et Anick Lauzier (Coude à Coude).

## GÉNÉROSITÉ

### 15 000\$ remis à la Fabrique de Charette

Les Anciens Canadiens ont uni leurs forces dans le cadre d'un match de balle molle à Charette le dimanche le 21 août afin de financer l'église paroissiale. Ils ont affronté une formation locale dans un match qui n'a fait aucun gagnant. La partie a été arrêtée à cause de la pluie alors que le pointage était de 3-3. Le résultat du match importait peu, l'important était bien évidemment d'amasser des fonds pour remettre l'église sur pied. Rappelons qu'en 2015, la fabrique de Charette avait lancé une campagne de financement afin de rassembler les 155 000 dollars nécessaires pour revampier trois murs extérieurs de l'église. C'est le Regroupement des gens d'ici qui avait alors pris l'initiative d'organiser une partie de balle molle afin d'apporter leur contribution au projet. À l'issue de l'activité, les organisateurs Guy Diamond et Claudette Gélinas ont remis un chèque de 15 000\$ à la fabrique de Charette pour la réfection de l'église.

5672 portions préparées

10

10 équipes, 10 heures à popoter

1074

portions de pâtés au poulet

110

pots de sauce à spaghetti

1008

boulettes de quinoa

560

boules d'énergie

# construction **INNO-V.com**

Construction  
**INNO**



**CONDO**  
à visiter

- Devenez propriétaire pour seulement **678\$/mois ou 139 900\$**
- Financement disponible
- Garage inclus



## PORTES OUVERTES

tous les dimanches de 14 h à 16 h

2355, 18<sup>e</sup> Avenue, Grand-Mère

Grand-Mère Secteur Ste-Flore (18<sup>e</sup> Avenue) **Sortie**

**223**

■ **Rendez-vous du 3e âge**

Pétanque le 30 octobre à l'école Saint-Joseph.

■ **Centre de femmes de Shawinigan**

1er novembre, rencontre d'information et début de la période d'inscription pour les activités de novembre et décembre. Dès 9h30, causerie «Découvrez le Centre d'action bénévole», présentation de la programmation, inscriptions et dîner (5\$ ou apportez votre lunch) au 465, 5e rue de la Pointe, bureau 203 Shawinigan. Confirmez votre présence pour le dîner: 819 537-4277.

■ **Aféas St-Sauveur**

Salon des Artisans au sous-sol de l'église St-Sauveur de Shawinigan-Sud le 29 octobre de 9h30 à 17h30 et le 30 octobre de 9h30 à 16h30. Info: Carole Guimond 819-537-0096 ou Sylvie Gélinas 819-536-3996.

■ **Personnes aidantes de la Vallée-de-la-Batiscan**

Atelier de création pour la fête d'Halloween à 13h30 le 27 octobre au 301, rue St-Jacques, local 207, Ste-Thècle. Info et inscription: 418-289-1390 / 819-840-0457.

■ **Artisanat St-Paul**

Salon Artisanat les 29 et 30 octobre de 10h à 17h au local de l'Âge d'Or Le Rocher (337, 5e avenue, Grand-Mère). Également, réunion de l'artisanat St-Paul le 1er novembre à 16h au sous-sol de l'église St-Paul suivie d'un souper au restaurant le Palace à 18h. Réservation: 819-538-1258.

■ **Proches aidants à Grand-Mère**

Prochaine activité le mardi 1er novembre de 13h30 à 15h30 à la Salle du CAB, 632, 13e Rue, Shawinigan (secteur Grand-Mère): «Aider sans s'épuiser», par Madeleine Fortier, d'Accent Carrière. S'inscrire auprès de Diane Lemay 819-538-7689 poste 6.

■ **Aféas Saint-Georges**

Une activité des femmes d'ici de Saint-Georges-de-Champlain aura lieu le mercredi 9 novembre au sous-sol de l'église paroissiale. Diane Lemay du CAB de Grand-Mère, travailleuse du milieu pour les personnes proches aidantes, sera l'invitée de cette rencontre qui sera précédée d'un souper à 17h30. Info: 819-538-8198.

■ **RDDS Shawinigan**

Rencontres pour remplir les formulaires pour le Noël du pauvre: 27 octobre de 12h30 à 14h30 à la À la Table Populaire Élisabeth Bruyère (avenue St-Marc, Shawinigan); le 31 octobre de 12h30 à 14h30 à la Table Populaire Mère d'Youville (4e rue, centre-ville); et le 2 novembre 11h à 12h30 à la Table Populaire Marcelle Mallette (5e Avenue, Shawinigan-Sud, local de l'encan). Apportez votre carte d'assurance maladie. Info: 819-539-3629.

■ **Centre de loisirs des aînés de Shawinigan**

Viactive les mercredis à 10h et Bridge amis à 13h; chorale les vendredis à 10h30 et pétanque atout à 13h15; souper d'Halloween le samedi 29 octobre à 18h suivi d'une soirée de danses variées avec Denise et Nicole. Coût: 17\$ membres et 19\$ invités. Tournoi de pétanque le 29 octobre, inscr. De 11h30 à 12h30; whist militaire les dimanches à 19h au coût de 5\$.

■ **Âge d'Or Le Rocher**

Baseball poche le 31 octobre à 13h30 et danse de ligne (avancés) à 19h; bingo le 1er novembre à 13h30; danse de ligne le 2 novembre à 13h (débutants) et 14h (avancés); danse de partenaires et de rue le 3 novembre à 19h (débutants) et 20h (avancés); pétanque-atout le 4 novembre à 13h30,

soirée de danses sociales, country et de ligne le samedi 5 novembre à 20h avec Jean-Claude Laforme (coût: 3\$). Info: 819-538-4888.

■ **Les Beaux dimanches tout en musique**

Le Comité des Six tient à remercier la Ville de Shawinigan, les musiciens et la population pour leur participation aux activités des Beaux dimanches tout en musique cet été, en plus des commerçants et commanditaires participants.

■ **Âge d'Or de la Palestre**

Le Club de l'Âge d'Or de la Palestre de Shawinigan en est à ses débuts de la saison 2016-2017. Les rencontres hebdomadaires ont lieu au Centre Communautaire Christ-Roi, coin Royal et Gigaire, tous les mercredis de 13h à 15h30. Un dîner par mois sera servi à un coût minime selon le choix du menu. Il y a un bingo, de la musique et une collation (café, thé, biscuits). La carte de membre est vendue sur place dès votre présence à cette activité. Info: Louise Bragagnolo, présidente, 819-539-2343.

■ **Atelier «Mon argent, j'y vois»**

Trois ateliers (2h chacun) sur les différentes offres de crédit, le budget (individuel, en couple) et la planification de son avenir financier. Les ateliers auront lieu les jeudis 10-17-24 novembre au 3722 boulevard Royal Shawinigan de 19h à 21h. Formateurs du Centre d'intervention budgétaire et sociale de la Mauricie (CIBES). Ateliers d'éducation populaire sans lien avec aucune institution financière. Inscription: 819-539-0009 (Édith).

■ **Fadoq Sérénité**

Souper dansant Halloween avec Raymond et Dorothee Milot le samedi 29 octobre à 18h. Cours de danse les lundis et mercredis, viactive les lundis, information, bibliothèque et danse les mardis, pratique bridge duplicata les jeudis, initiation à la chorale les vendredis et marche 3 fois par semaine. 1301, 5e Avenue, Shawinigan. Info: 819-538-7335.

■ **Regroupement des Artisans du Centre Mauricie**

Atelier de novembre: Mme M. Laplante montera à réaliser un centre de table avec 2 anges et 2 petits lutins sur pot en terre cuite. Coût: 14\$. Informez-vous pour savoir quoi apporter et réservez auprès de Claire 819-538-6909.

■ **Aféas Saint-Jean-Baptiste**

Rencontre des membres le 1er novembre à 19h15 à la salle du CAB de Grand-Mère (632 13e rue Grand-Mère). Dimanche 6 novembre, déjeuner fêtes au lard et mini expo-vente de 9h à 16h à la salle du CAB. Déjeuner servi de 9h à 14h30. Vente d'articles d'artisanat, tricot, cartes, livres et desserts. Exposition de peintures réalisées par des membres. Info: 819-538-2755 ou 819-538-3931.

■ **Poker pour Opération Enfant-Soleil**

Tournoi de Poker Hold'em 40\$ le samedi 19 novembre à 12h30 au Centre municipal de Saint-Boniface. Avec Rebuy et ADD-on. Le tout organisé par le Familiprix de Saint-Boniface au profit d'Opération Enfant-Soleil.

**MARCHÉ GODEFROY**  
Vivez-le, goûtez-le!  
Bonbons et cadeaux offerts aux enfants comme aux plus grands qui seront déguisés

**29 ET 30 OCT. DERNIÈRE FIN DE SEMAINE D'OUVERTURE!**

Pour souligner la fête de l'Halloween, Vire Bibittes vous proposera sa dégustation d'insectes, qui osera? Une clairvoyante vous prédira votre avenir et un potage à la citrouille vous sera offert gratuitement!

Profitez-en également pour venir faire provisions de vos mets favoris et de légumes frais et ce, directement des producteurs.

[www.marchegodefroy.com](http://www.marchegodefroy.com)  
Sortie 176, autoroute 55, Bécancour secteur Saint-Grégoire

**LE PLUS GROS**  
**Marché aux puces**  
**de la Mauricie**

Plus de 100 exposants  
Ouvert au public  
le dimanche seulement de 8h30 à 16h30

**Marché aux puces de la Mauricie**

1463, avenue Cloutier (sortie 217 de l'autoroute 55)  
Shawinigan, Qc G9N 8G7 Tél.: 819 537-4898  
Site: [www.marcheauxpucesdelamauricie.com](http://www.marcheauxpucesdelamauricie.com)  
courriel: [produitssuperbes@hotmail.ca](mailto:produitssuperbes@hotmail.ca)

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès  
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée : jeudi 16h00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 16h30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous**

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

**150** Chalets / Maisons de campagne

**CHAMPLAIN:** Chalet 4 saisons, meublé, déneigé, génératrice, 2 poêles à bois et un gaz. Bel emplacement nature 55,000\$ 819-944-0309/ 819-694-1480

**160** Terrains / Terres à vendre

**SECTEUR STE-ANGÈLE,** Dernier terrain disponible pour appartements 6 et 8 logements. Prix et taxes abordables. Pierre 1-877-857-0929

**Secteur Ste-Angèle** Enfin Phase 6! Rue Des Capucines terrains prêts à construire domainedelile.ca 877-857-0929

**SECTEUR STE-ANGÈLE** Terrains prêts à construire, vue indirecte sur fleuve. Nouveaux prix. Bienvenue auto-construc-teurs. Domainedelile.ca 1-877-857-0929

**205** Logements / appartements à louer

**!! Coop. d'Habitation** 4-1/2 rue Frigon 477\$/mois chauffé. Libre. 1-888-477-6986, 819-475-9399

**205** Logements / appartements à louer

**!! DERNIER MOIS GRATUIT SUR BAIL 24 MOIS!** Shawinigan-Sud, 4-1/2, 105e Ave. Idéal pour retraités. Libre immédiatement. 819-533-5583

**! Grand-Mère:** grand 4-1/2 chauffé, éclairé. 460\$, références. 819-731-1382

**! Shawinigan, 2x3-1/2, RÉNOVÉS,** meublé (295\$), grand semi meublé (325\$). **AUSSI 5-1/2 RÉNOVÉ AVEC GARAGE (400\$).** Secteur tranquille, pas d'animaux. Libres maintenant. 819-731-3078, 819-539-5049

**! Shawinigan, bon prix!** 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés/ meublés, tranquilles, sécuritaires 1-877-443-6213

**4-1/2 380\$, Shawinigan. 5-1/2, 495\$, Shawinigan-Sud. 4-1/2, 420\$ à St-Georges-de-Champlain, 819-698-4824**

**205** Logements / appartements à louer

**! Shawinigan Grand 5-1/2, 1893 Defond app. 3, Complètement rénové. Plancher bois franc. Près commodités, Walmart, épicerie... Libre 819-539-5677, 819-531-4661**

\* 3-1/2, St-Tite, 582 St-Philippe, 390\$. Cuisine rénovée, idéal personne tranquille. 819-376-4013

**1er étage, beau grand 4-1/2,** bois franc, près de tous les services/ Walmart, 1853 Cloutier #2, Shawinigan. Libre, 495\$/mois. **Beau 3-1/2,** possibilité meublé, 425\$/mois. 819-531-0057

**1 MOIS GRATUIT!!!** 4-1/2, Grand-Mère, coin 9e Avenue et 12e Rue. Coin 15e Avenue et 15e Rue. Immeubles tranquilles, stationnement, déneigement. 435\$ et 450\$. 819-533-3574

**2-1/2, 4-1/2, semi meublés,** chauffés, Shawinigan, rue Frigon. 375\$/475\$ 819-247-1532

**2x4-1/2, 1x5-1/2, avenue St-Jean, 4-1/2, rue Giguère, 5-1/2, boul. Royal; 5-1/2, rue Cartier; A Shawinigan. A partir de 375\$. Libres immédiatement. 819-269-3402**

**3-1/2, 390\$. Loft, 375\$. 2032 St-Marc, Shawinigan, rénové, chauffé, éclairé, stationnement, 819-536-8468**

**205** Logements / appartements à louer

3-1/2, 350\$. 4-1/2, 420\$. 5-1/2, 500\$. Internet inclus. **Trois-Rivières. 819-228-1681, 819-609-0441**

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Shawinigan, peuvent être chauffés, éclairés et/ou semi-meublés. A différents prix. 819-384-1028

**3-1/2, Grand-Mère, 310\$/mois. Bois franc/ céramique, mélamine. 819-538-8893 poste 6141, 819-537-5665**

**3-1/2, rénové, près Walmart, Shawinigan, libre immédiatement, 819-371-7578**

3-1/2, Shawinigan (2810, 104e Avenue), buanderie, stationnement. Possibilité chauffé/ éclairé. 385\$. 819-536-8468

**3-1/2 grand, très propre, 1843, 6e avenue, Grand-Mère, chauffé, stationnement déneigé, 455\$/mois, 819-731-1615**

**4-1/2, 500\$ chauffé/ éclairé. 5-1/2, 490\$, non chauffé, non éclairé. 112e Rue, Shawinigan-Sud. Libres immédiatement. 819-698-2483**

**4-1/2, meublé, stationnement, 5e Ave. Grand-Mère. Libre immédiatement. 819-538-0864**

**4-1/2 Shawinigan, 325\$, très propre, 4 électros, mobilier cuisine, base de lit inclus, 2 stationnements déneigés, libre, 819-536-5231**

569, 109e Rue, Shawinigan. 3-1/2 (380\$), 4-1/2 (420\$). Entrées laveuse/ sècheuse, non chauffés/ non éclairés, stationnement. 819-536-8468

**205** Logements / appartements à louer

**5-1/2, Shawinigan, 485\$/mois. Refait à neuf. Mélamine, céramique, bois franc. 819-538-8893 poste 6141, 819-537-5665**

**5-1/2, Shawinigan-sud: 1er étage, 520\$/mois, refait à neuf, tranquille. Références. Non-fumeurs. 2450, Alex-Doucet. 819-696-5956**

**AUBAINE Shawinigan: petit et grand 4-1/2, 1er/ 2e étage, 2742, 2744, 2754, St-Jean, 300\$/ 320\$. 819-535-3078**

**GRAND-MÈRE: 1 mois gratuit, 1340, 21e Avenue, 5-1/2, 465\$, 819-989-1456**

**GRAND-MÈRE: 3-1/2, complètement rénové, face au parc de la Rivière près COOP Santé, 360\$/mois (location à la semaine possible), chauffé, éclairé. Libre immédiatement. 819-697-6791**

**GRAND-MÈRE: Beau 5-1/2, 1690, 3e Avenue, app. 6, 420\$/mois non chauffé, non éclairé, 1 stationnement déneigé, libre novembre 2016, 819-731-9928**

**GRAND-MÈRE: Domaine Laflèche, 4-1/2, rez-de-chaussée, 2e, 3e étages. 819-374-2531, 418-365-5786**

**ST-TITE: très joli 4-1/2, 350\$/mois, refait à neuf, au goût du jour, contactez Doris 418-365-6222**

**205** Logements / appartements à louer

**GRAND-MÈRE: grand 3-1/2, semi-meublé, stationnement, locker, laveuse/ sècheuse, libre immédiatement. Guy, 819-996-8002**

**GRAND-MÈRE: Près centre-ville, grand 3-1/2, 1er étage, 4-1/2, 5-1/2. 819-538-2220.**

**LAC-À-LA-TORTUE, grand 3-1/2, avec toit cathédrale, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, accepte animal de compagnie, 550\$, 819-538-1199**

**LAC-AUX-SABLES: 849 St-Alphonse, 4-1/2, 1er étage, 2 TV avec Super Ecran, vaisselle incluse, centre du village, 575\$ complètement meublé/ chauffé/ éclairé. Libre immédiatement. 418-336-2285**

**SECTEUR Grand-Mère, beau grand 4-1/2, 1er étage, rénové 2014, endroit tranquille, pas de voisins arrière. Libre 1er novembre, 360\$/mois. 311 12e Avenue, Grand-Mère. 819-538-6842 répondeur**

**SHAWINIGAN, Defond, 3e triplex, 5-1/2, véranda, stationnement. 350\$ Nicole, 819-538-9995**

**SHAWINIGAN, Grand-Mère, centre-ville, Larocque, beau, 2e, duplex, 400\$, Nicole, 819-538-9995**

**SHAWINIGAN: 1569 rue Frontenac, 2-1/2, 3-1/2, 5-1/2. Libres. 819-374-2531, 418-365-5786**

**205** Logements / appartements à louer

**SHAWINIGAN: 1-1/2, meublé, buanderie, endroit propre et tranquille, bail au mois, 290\$, 819-533-3455, 819-536-4140**

**SHAWINIGAN: 4-1/2 Cloutier, 3e triplex, rénové. 360\$. Visite Nicole 819-538-9995**

**SHAWINIGAN: centre-ville, 5-1/2, 2e étage, galerie arrière vitrée, non chauffé, non éclairé. Non-fumeurs. Pas d'animaux. 400\$/mois, 345 6e rue, 819-731-0623**

**SHAWINIGAN: Giguère, 2e duplex, 5-1/2, 380\$. Informations. Visites: Nicole 819-538-9995**

**SHAWINIGAN: grand 5-1/2, 1er étage, piscine creusée, près services. Aucun chien. Références demandées. 475\$. Libre. 819-386-7078**

**GRAND-MÈRE: 6e, beau 3-1/2 meublé, tout compris, 380\$ Nicole: 819-538-9995**

**205** Logements / appartements à louer

**SHAWINIGAN: Lambert, beau 4-1/2, stationnement. 350\$. Informations, visites: Nicole, 819-538-9995**

**ST-BONIFACE: Grand 4-1/2 neuf, très ensoleillé, 2e étage, bois franc, bain/ douche en coin, balcon avant/ arrière avec 2 portes-patio, libre, entré privée à l'intérieur, immeuble paisible. 819-609-3638**

**210** Logements / appartements chauffés à louer

**LOFT idéal pour musicien, Shawinigan, 495\$ chauffé, éclairé. 819-538-8893 poste 6141, 819-537-5665**

**GRAND-MÈRE: 6e, beau 3-1/2 meublé, tout compris, 380\$ Nicole: 819-538-9995**

# AVIS

## Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

### AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
À La Fût, Coop De Travail Brassicole	Changement de catégorie du permis de Bar avec autorisation de spectacles (sans nudité) à Restaurant pour (vendre) avec autorisation de spectacles (sans nudité) et Changement de catégorie du permis de Bar sur terrasse à Restaurant pour (vendre) sur terrasse	670, rue Notre-Dame Saint-Tite (Québec) GOX 3H0
À LA FÔT, COOP DE TRAVAIL BRASSICOLE 670, rue Notre-Dame Saint-Tite (Québec) Dossier : 2 867 349		

À La Fût, Coop De Travail Brassicole  
 À LA FÔT, COOP DE TRAVAIL BRASSICOLE  
 670, rue Notre-Dame Saint-Tite (Québec)  
 Dossier : 2 867 349

Québec

## LES HABITATIONS ROYALES

819 539-8775 • 819 531-4969



**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 À LOUER**

**Rénovés et aménagements extérieurs ADMINISTRATION LOCALE,** Plusieurs sur planchers de béton, piscine, Intercom, conciergerie, système de prévention d'incendie, etc... Sécurité accrue  
 Direction et bureau de location  
 1433 - 50e Rue, app. 2  
 1553 - 47e Rue, Shawinigan

**16e Avenue, 50e Rue, 51e Rue**  
 Entre la Plaza et Place Biermans, Shawinigan

## RÉSIDENCES POPULAIRES TRIFLUVIENNES

**1771/1791, 4<sup>e</sup> Avenue, Grand-Mère**  
**4 1/2 [460\$] • 5 1/2 [495\$]**  
**Stationnement inclus**

**Rue Hemlock, Shawinigan**  
**3 1/2 [360\$] • 4 1/2 [465\$]**  
**5 1/2 [495\$]**

**110<sup>e</sup> Rue, Lac-à-la-Tortue**  
**Studios, 2 1/2, 3 1/2** Subventionnés à 25% du revenu  
**Chien interdit**

Pour plus d'information contactez André  
**819 609-3914**

## Style condo SHAWINIGAN-NORD



**Superbe grand 4 1/2 pces (BAS)**  
 non-fumeur, construction récente dans quartier de choix, insonorisation et isolation supérieures, salle de bain avec douche séparée, échangeur d'air, beaucoup de rangement intérieur, remise extérieur, grand patio couvert, 2 stationnements, tous les locataires sont des personnes à la retraite. La locataire quitte pour résidence avec services. Possession rapide. 775\$/mois.

**Rés. : 819 539-4074**  
**Cell. : 819 531-2556**

210 Logements / appartements chauffés à louer

**1 MOIS GRATUIT GRAND-MÈRE GRANDS 3-1/2 4-1/2, 5-1/2, Chauffés, Éclairés Possibilité semi-meublés. Stationnement déneigé. Piscine, Conciergerie. Près tous services. Aucun chien. Info: 9h00-21h00. 819-533-5149**

4-1/2 avec sous-sol (utilisable), 2590 101e Avenue, Shawinigan, 790\$, chauffé, éclairé, stationnement, rénové, céramique, plancher flottant, 819-536-8468

210 Logements / appartements chauffés à louer

**SHAWINIGAN: Place Masson/ rue Collège, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, chauffés, éclairés, possibilité meublés conciergerie. 819-539-3773 819-531-4788**

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

**Shawinigan: centre-ville, 637, 4e rue, 2X1-1/2, chauffés, éclairés, meublés, frigo. 280\$/300\$. Libres. 819-247-0004**

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

2-1/2, demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, très bien rénové, 118e Rue, Shawinigan-Sud. Libre immédiatement. 819-266-6823

**GRAND-MÈRE 1671, 6e Avenue 1-1/2, 345\$. Libre Meublé, Chauffé. Éclairé. Références demandées. 819-538-9706, 819-539-2451**

GRAND-MÈRE: Près centre-ville, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, lit mural, galerie, vue panoramique. 819-538-2220.

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

**SHAWINIGAN: très grand 4-1/2, semi-meublé, chauffé, planchers bois 385\$. Libre 819-539-4578**

225 Propriétés à louer

À qui la chance? Maison à louer à Charette, grand terrain, coin tranquille. 819-221-5437

À qui la chance? Maison neuve à St-Elie de Caxton, coin tranquille, 819-221-5437

**BATISCAN: 3-1/2 semi-meublé ou non, rénové, bien isolé, non-fumeur, pas d'animaux. Bord du St-Laurent, accès plage sablonneuse. Libre, 418-362-2826**

225 Propriétés à louer

**MAISON à louer, St-Séverin, 2 étages, 3 c.à.c. 1 s.d.b., salon double à aire ouverte, avec garage et grand terrain. Libre immédiatement. 418-365-3977**

245 Chambre à louer

**GRAND-MÈRE: chambres entièrement rénovées. Tout compris: meubles, câble, internet, pour personne seule. Endroit tranquille. À partir de 300\$ tout inclus. Accès pièces communes. 819-538-6670, 514-912-3119, 819-538-3638**

250 Maison de repos / centre d'accueil

**LA TORTULINOISE INC. Ressource accréditée pour personnes en perte d'autonomie. 819-538-3775**

**RÉSIDENCE certifiée, pour personnes âgées, autonomes et semi-autonomes, Shawinigan, France: 819-538-2073**

280 Entrepôts à louer

ENTREPOSAGE auto, bateau, motorisé. Intérieur/ extérieur. Grand-Mère, St-Tite. 819-374-2531, 418-365-5786

**ENTREPOSAGE intérieur pour roulotte, motorisé, moto, bateau, etc. à Shawinigan. Pour information: 819-531-0834 819-531-3588, 819-531-3735**

**REMISAGE chauffé: Petites et moyennes autos, seulement, motos. Espaces limités. 819-534-8642**

305 Ameublement

**PIANO Mason And Risch Henry Herbert, 1,200\$, mobilier cuisine Roxton, vaisselier 65", bahut 42", table 72"X40", 6 chaises, berçaise, 1,500\$. 819-539-4802**

310 Divers à vendre

**CÈDRES à haies cultivés 3' à 15'. Bécancour. 819-222-5509**

**FERMETURE d'intérieur de maison divers articles, meubles, divan-lit, etc. 819-539-7182**

310 Divers à vendre

**CONTENEURS Trois-Rivières(CTR), vente de conteneurs pour entreposage en 20' ou 40', neufs ou usagés, 819-697-8929**

**MATELAS à vendre de toutes grandeurs. Directement de la manufacture, 819-375-0833, 819-697-8151**

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

**TAROT 8 Minutes Gratuites**  
M-Huguette Réjane  
45 ans d'expériences  
Avez-vous déjà consulté une véritable Voyante?  
Découvrez nos prédictions  
514-788-2323  
Cell: #5276  
1-900-451-5276

**SEX SHOP**  
Vibrateur - Huile - Lubrifiant  
Achat en ligne  
www.SexyAchat.ca

320 Animaux

**GROSSISTE nourriture pour chien Performance 32% protéines. 19.95\$/15 kg; haute protéine 27%/17.79\$; maintenance 22%/14.95\$ (prix quantité). Possibilité de livraison. 819-377-3015**

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

**\* SPÉCIAL Bois de chauffage, érable, merisier, hêtre, fendu, livré. 90\$/corde. 819-535-3543**

**BOIS de chauffage sec, érable, hêtre, merisier, 95\$/la corde, 819-268-2488**

370 Matériaux de construction

**TÔLES à couverture à lambris de couleur galvanisés etc. 819-221-5429, Cell: 819-690-5429**

Trouvez-en encore plus sur vosclasses.ca

OFFRES D'EMPLOI

**Job GO .ca**  
Le talent a sa place.

## AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

# ON VEUT VOTRE TALENT

Derrière la qualité de vie des Québécois, il y a des carrières pleines de défis.



### OUVRIÈRE OU OUVRIER DE VOIRIE

**Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports**

Période d'inscription: Du 24 octobre au 4 novembre 2016  
Processus de qualification numéro: 45935RS08500001  
Régions: Toutes les régions administratives du Québec

Vous souhaitez effectuer divers travaux d'entretien, de réfection et de construction d'infrastructures de transport? La conduite d'équipement fixe utilisé pour l'exploitation des bancs de gravier et la fabrication du béton bitumineux vous intéresse? Vous souhaitez travailler à l'extérieur et faire partie d'une équipe dynamique qui a à cœur le maintien en bon état du réseau routier québécois?

Vous êtes le bâtisseur que nous recherchons!

Consultez la section « Appels de candidatures disponibles » du site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

**Québec**

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

**Job GO .ca**  
Le talent a sa place.

**CREM**  
CENTRE de RECHERCHE D'EMPLOI de la MAURICIE

**VOUS AVEZ 50 ANS ET PLUS ? VOUS CHERCHEZ UN EMPLOI ?**

*Vous vous aidons à trouver!*

- Présentation de postes disponibles
- Soutien technique et personnalisé
- Accompagnement dans votre recherche d'emploi
- Formation sur mesure au besoin
- Aide financière disponible

**Début le 7 novembre 2016**

Informez-vous  
Pour Shawinigan, Grand-Mère et les environs  
Tél.: **819 537-0354**

Service Canada  
Emploi Québec

**SHAWINIGAN**  
UNE VILLE QUI **BOUGE**

**VISITEZ**

**SURPRENANT SHAWINIGAN .CA**

370 Matériaux de construction

TOUS genres de matériaux de construction: bois toutes sortes, "plywood", "ripe" pressée, revêtement (vinyle), bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, planchers flottant, portes d'acier, portes garage différentes dimensions, portes-patio, fenêtres toutes dimensions, dormants de chemin de fer, barils plastiques très propres. 819-221-5437

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

442 Constructions / Rénovations / Réparations

RÉNOVATIONS intérieures complètes et entretien bâtiment. Travail garanti. RBQ. 819-531-4519

446 Peinture/décoration

DANIEL, peintre tireur de joints, d'expérience. 819-979-3373

474 Terrassement/paysagiste

ABATTAGE d'arbres, élagage avec déchiqueteuse. Assurances. Expérience. Estimation gratuite. Attestation de formation pour abattage. Marcel Domaine: 819-538-7478

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la personne morale Fonds de Formation des employés cadres et syndiqués de l'Usine Shawinigan Ltée située au 1100, boulevard St-Sacrement, Shawinigan (Québec) G9N 6W4 a décidé de procéder à sa dissolution. Est produite à cet effet la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 42 de la Loi sur la publicité légale des entreprises. Shawinigan, le 18 octobre 2016 Pierre Achim, président

483 Compagne/compagnon

GARS CHERCHE GARS, 21-40 ANS POUR RELATION SINCÈRE DE COUPLE BASÉE SUR LA CONFIANCE, FIDÉLITÉ, RESPECT. RARE CELA EN 2016. MOI JE RECHERCHE VRAIMENT RELATION SÉRIEUSE, JE SUIS SINCÈRE. SI TU AS UN AMI GAI, DONNE LUI CETTE ANNONCE. SERGE: 819-626-0230

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

310-PRÊT: Prêt de 500\$ à 1,000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRET

EMPRUNTEZ Jusqu'à 750\$ en 1h! Simple, Rapide et Sécuritaire. Aucun Crédit Refusé! Appelez 1-888-906-1863 Ou ArgentDirect.com

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

580 Occasions/ propositions d'affaires

ROUTE de distributrices automatiques garantie, produits alimentaires exclusifs au Québec. Clientèle fournie par la compagnie. Oui votre région est favorable. Mise de fonds requis. 514-358-3023

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca

585 Services financiers divers

HARCELÉ par vos créanciers? À bout de souffle? Reprenez le contrôle... Un seul versement par mois (0% d'intérêt) Bureaux à Trois-Rivières et à Grand-Mère pour vous servir. Communiquez avec Andrée Champagne de MNP Ltée Syndic de faillite au 819-693-0004

650 Bars/hôtels/restaurants

NOUVEAU concept nouveau resto: sec-teurs Shawinigan/ St-Georges. Recherche cuisinier, serveuse, livreur, postes: Temps plein/ partiel Manuel Harvey 819-247-2830

845 Prières/remerciements

Que la Ste-Vierge mère de Jésus, soit aimée, louée et glorifiée à travers le monde pour les siècles des siècles amen. Dites cette prière 9 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela vous semble impossible. N'oubliez pas de remercier avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. MR

945 Achat d'autos

! RECYCLAGE NATH Achat d'autos, ferrailles et métaux. Payons meilleur prix garanti de la région. Remorquage gratuit, service rapide, 6/7, reçus SAAQ. Payons en argent sur place. 819-244-4676

985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financemntbrisson.com

Sincères condoléances aux familles éprouvées. tc MEDIA

Messe 1er anniversaire Pauline Bergeron Desaulniers décédée le 29 octobre 2015. Un an déjà. Comme le temps passe. Il n'y a pas une journée sans que je ne pense à toi. Maman, de là-haut, veille sur moi et sur Jean. Une messe sera célébrée en l'église St-Paul de Grand-Mère, dimanche 30 octobre 2016, à 10h30. Merci à tous ceux et celles qui je rejoindront à nous pour cette célébration. Ta fille Manon (Jean)

tc NOUVELLES TÉLÉCHARGEZ L'APPLI. Téléchargez dans l'App Store ou Google play.

Problème? Solution? Tu as un problème avec l'alcool? Alcoolique Anonyme 819 376-6279 (24 heures). Tu as ou quelqu'un a des problèmes de jeu? Gambler Anonyme ou Gam-Anon 819 379-7015. Tu as un problème de drogue? Narcotique Anonyme 819 852-0944 (24 heures). Êtes-vous dérangés par la consommation d'alcool d'une autre personne? Al-Anon 819 373-1206. Ces organismes peuvent t'aider

Besoin d'une salle? Événements corporatifs Formations | Conférences. Nos salles sont très bien situées à la croisée des autoroutes 40 et 55. Grand stationnement gratuit! www.salles-a-louer.com 819 376-5634

AVIS PUBLICS

Ponceaux de plastique (PEHD) et accessoires. Ponceaux d'acier galvanisé. Géotextiles - Drains. Tuyaux PVC BNQ et acc. Tuyaux pour entrée d'eau. Livraison partout dans la province. Agriculture - Entrepreneur - Particulier - Municipal. 819-696-0908 ponceauxmauricie.com

AVIS PUBLIC. ENTRÉE EN VIGUEUR D'UNE MODIFICATION DU RÈGLEMENT DE ZONAGE SH-550. Conformément à l'article 137.10 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (RLRQ, c. A-19.1), avis public est donné par la greffière adjointe de la Ville que: 1. Lors de la séance ordinaire tenue le 23 août 2016, le conseil de la Ville de Shawinigan a adopté le règlement suivant: SH 550.35: modifiant le Règlement de zonage SH-550 de la Ville de Shawinigan afin: 1) de corriger et d'agrandir la zone I-1205 accessible par la rue des Peupliers; 2) d'autoriser les cours à rebuts et ferraille ainsi que les usages associés à la récupération et triage de produits divers et la vente en gros de métaux et de minéraux dans la zone I-1205 accessible par la rue des Peupliers; 3) d'agrandir la zone H-9013 accessible par le chemin des Érables et le chemin des Cèdres. Le règlement SH-550.35 est entré en vigueur le 1er octobre 2016, date à laquelle il est réputé conforme, puisque suite à l'expiration du délai de 30 jours prévu par la loi pour demander l'avis de la Commission municipale du Québec sur la conformité de ce règlement au schéma d'aménagement, il n'y a pas eu au moins 5 demandes de personnes habiles à voter. Shawinigan, ce 26 octobre 2016. Me Chantal Doucet Greffière adjointe

# Des rondes de golf déductibles d'impôt

Les clubs Le Mémorial et Grand-Mère appuient la démarche

PIER-OLIVIER GAGNON  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**IMPÔT.** Le Club de golf Ki-8-Eb interpelle les députés fédéraux de la Mauricie, ainsi que les administrateurs des autres clubs de la région, afin de venir en aide à un loisir en perte de popularité depuis plus d'une décennie.

Dans une résolution datée du 26 septembre dernier, le conseil d'administration du club demande au gouvernement fédéral d'appuyer le projet de loi privé C-280 – déposé le 1er juin par le député ontarien conservateur David Tilson – qui propose une modification de la Loi de l'impôt sur le revenu afin de permettre la déduction des dépenses effectuées pour l'usage d'un terrain ou d'une installation de golf.

«Ça permettrait une certaine équité, c'est certain! Cette loi date des années 70. Elle est démodée et des modifications doivent être faites», plaide Pierre Rousseau, porte-parole et gestionnaire des clubs de golf de Louiseville et Grand-Mère.

M. Rousseau explique que les terrains de golf sont souvent utilisés pour des rencontres d'affaires et d'échanges. Il ajoute que la Loi de l'impôt permet toutefois des déductions fiscales dans le cas des abonnements à des salles de conditionnement physique, de billets de hoc-



La direction des clubs de golf de Louiseville et de Grand-Mère est d'avis que cette modification à la loi aurait des effets bénéfiques. (Photo TC Media)

key ou encore à des journées de ski où les entreprises emmènent des clients.

Cette modification permettrait donc de nombreux avantages pour l'industrie du golf.

«Ça fait plus de 30 ans que des fondations ou des organismes utilisent nos terrains pour des tournois, par exemple. Avec la modernisation de cette loi, c'est certain que ça va rendre nos installations plus attrayantes et qu'on aura de

nouveaux membres et de nouveaux joueurs», souligne Pierre Rousseau.

Il y a un an, le Club de golf de Louiseville avait accueilli des gens de l'industrie du golf dans le but de réfléchir sur la question. Gestionnaires, propriétaires, représentants, députés et décideurs étaient présents. «Je me souviens l'automne dernier d'une rencontre à ce sujet. Au niveau provincial, nous avons interpellé le député Marc H. Plante. On espère un dénouement positif dans le dossier, car ça aura des effets bénéfiques pour nous», ajoute-t-il.

La famille Rousseau estime que le golf rejoint une préoccupation des gouvernements qui cherchent à favoriser la pratique de sports et de loisirs chez les individus.

## LE MEMORIAL APPUIE LA DÉMARCHÉ

Le professionnel du Club de golf Le Memorial de Shawinigan-Sud, Luc Richard, voit d'un bon œil cette demande.

« Cette loi date des années 70. Elle est démodée et des modifications doivent être faites »

- Pierre Rousseau

«Effectivement, il existe une baisse du nombre de membres pour une majorité des clubs de golf, et nous appuyons n'importe quelle mesure qui pourrait faire augmenter le nombre de joueurs, affirme M. Richard. Les clubs tentent par différents moyens d'augmenter leur clientèle par des promotions et différents incitatifs. Je ne crois pas que ce sera un coup d'épée dans l'eau. Si on n'essaie pas, on n'aura rien.»

La partie est cependant loin d'être gagnée puisque deux projets de loi privés similaires déposés à la Chambre des communes en février 2012 et octobre 2013, par le député néo-démocrate Randall Garrison, étaient morts au feuilleton alors que le gouvernement conservateur de Stephen Harper était aux commandes. Cette fois, la résolution du Club Ki-8-Eb a été acheminée aux députés François-Philippe Champagne (Saint-Maurice-Champlain) et Robert Aubin (Trois-Rivières). Mentionnons que la députée de Berthier-Maskinongé, Ruth Ellen Brosseau n'était pas dans l'envoi.

Avec la collaboration de Bernard Lepage et Patrick Vaillancourt.

## On vous garde au chaud!

**Harnois**  
Groupe pétrolier  
De l'énergie à revendre!



### Pour votre huile à chauffage

- Prix compétitifs
- Livraison automatique
- Plan budgétaire\*

819 375-3131

1 866 325-3131

www.harnoisgroupepetrolier.com

Appelez-nous pour les détails.  
\* Disponible jusqu'au 30 octobre

>6970899

Temple de la renommée sportive de la Mauricie

## Quatre nouveaux intronisés

**SPORT.** Quatre athlètes, entraîneurs ou administrateurs, feront leur entrée cet hiver au Temple de la renommée sportive de la Mauricie, à l'occasion du gala Sport-Hommage Desjardins.

Il s'agit de Luc Germain (ski de fond, vélo de montagne, vélo de route), René Guimond (baseball), Martine Lesieur (ski alpin), et Jean-Guy Mongrain (boxe).

Chaque année depuis 1982, le Temple de la renommée sportive de la Mauricie accueille des athlètes et des bâtisseurs qui se sont démarqués au fil des ans au plan régional, national et même international.

L'identité des intronisés est annoncée pendant l'automne, en prévision du Gala Sport-Hommage de l'hiver suivant.

L'ajout de ces quatre noms porte à 131 le nombre de personnes intronisées au Temple de la renommée, depuis sa création. Les lauréats 2017 ont été choisis par un comité de sélection formé de sept personnes, soit le président René Marcil, entouré de Serge Alarie, Louis Ménard, Denis Morel, Gerry Rochon, François Roy et Sylvie Turner. Ajoutons la contribution du secrétaire Michel Morissette et du photographe Gilles Joubert.



Ayant fait ses débuts sur la piste de Mont-Carmel, la skieuse Martine Lesieur est l'une des athlètes féminines les plus complètes de notre région. (Photo gracieuseté)

L'intronisation deviendra officielle lors du gala Sport-Hommage Desjardins du samedi 14 janvier 2017, à Espace Shawinigan.



## Les Cataractes au sommet après 10 rencontres

**JONATHAN COSSETTE**

jonathan.cossette@tc.tc

**LHJMQ.** Les Cataractes de Shawinigan connaissent le début de saison espéré, surtout pour l'état-major de l'équipe qui aspire aux grands honneurs. Notre chroniqueur, Jonathan Cossette, vous livre son premier bilan de type «Power Ranking» de la saison.

### 1. CATARACTES DE SHAWINIGAN (9-1-0)

Malgré la possible perte d'Anthony Beauvillier (LNH), la formation shawiniganaise a collé 9 victoires consécutives. Fait plutôt rare: deux défenseurs trônent au sommet des pointeurs avec Samuel Girard (14 pts en 5 matchs) et Cavan Fitzgerald (13 pts en 9 matchs). Une belle saison à prévoir à Shawinigan...



### 2. HUSKIES DE ROUYN-NORANDA (7-1-1)

Les Champions en titre sont toujours aussi dominants. Samuel Harvey (6-1-1) brille devant le filet avec une moyenne de buts alloués de 1,99, faisant oublier le départ de Chase Marchand. Ne croyez pas que les Huskies vont ralentir la cadence...



### 3. SEA DOGS DE SAINT JOHN (7-3-1)

Joe Veleno n'a que 16 ans, mais excelle déjà à sa 2e saison avec une récolte de 7 points en 8 matchs. Alex Bishop (.894) devra offrir plus de constance devant le filet, mais les loups de mer sont équipés pour veiller tard...



### 4. L'ARMADA DE BLAINVILLE BOISBRIAND (6-4-1)

Le gardien vedette Samuel Montembeault est de retour et l'Armada roule sur l'or. Il présentait une fiche de 5 gains à ses 5 premiers départs (0,99 et .960). Joël Bouchard devra souhaiter que son attaque marque des buts (29 buts en 11 matchs)...



### 5. ISLANDERS DE CHARLOTTETOWN (7-3-1)

Filip Chlapik ne s'ennuie pas de Daniel Sprong, comme en font foi ses 17 pts, dont 10 buts. La puissance offensive des Islanders peut faire en sorte que l'équipe continue de trôner dans le Top-5 de la LHJMQ...



### 6. VOLTIGEURS DE DRUMMONDVILLE (5-2-2)

Que dire du travail du jeune gardien de but Olivier Rodrigue? Il trône au sommet de la ligue avec une moyenne de buts alloués à 1,62 et il n'a pas perdu en temps réglementaire en 6 matchs (4-0-2). Pourront-ils continuer de surprendre...



### 7. OCÉANIC DE RIMOUSKI (6-4-0)

L'Océanic vient de remporter ses trois derniers affrontements. Le vétéran de 19 ans, Tyler Boland, ne dérougit pas avec une récolte de 10 buts et 19 pts en 10 affrontements (1er LHJMQ). Devant le filet, le jeu de la chaise musicale est amorcé et ne semble pas porter fruit...



### 8. MOOSEHEADS D'HALIFAX (6-5-0)

Sur la route ou à domicile, cette formation représente le jour et la nuit: 5 victoires en autant de matchs à la maison et 1 gain en 6 affrontements à l'extérieur. Halifax devrait retomber sur terre très bientôt...



### 9. TIGRES DE VICTORIAVILLE (5-6-0)

Victoriaville déçoit en ce début de saison. Le joueur étoile Maxime Comtois a récolté 7 pts, tandis que Pascal Laberge aurait subi une commotion cérébrale. Les deux gardiens ne font pas le travail pour le moment. Les Tigres auront besoin de redresser la barque...



### 10. REMPARTS DE QUÉBEC (5-5-1)

Les hommes de Philippe Boucher travaillent fort pour aller chercher des points. Le gardien Callum Booth (moyenne de 2,63 et efficacité de .918) fait des miracles mais il serait étonnant que les jeunes Remparts demeurent aussi hauts dans le classement...



### 11. TITAN D'ACADIE BATHURST (5-4-2)

Le Titan connaît un lent départ, bien que Christophe Boivin (6 buts et 13 pts) et Antoine Morand (4 buts et 11 pts) aient une belle complicité. Le gardien Reilly Pickard a obtenu 11 départs en 12 matchs et fait des miracles. Est-ce que ce sera suffisant...



### 12. SCREAMING EAGLES CAPE BRETON (5-5-0)

Les Screaming Eagles arrivent peut-être à la croisée des chemins de la reconstruction. Kyle Jessiman (17 ans) semble vouloir prendre la pole du jeune duo de gardien de but. Dur de croire que les Eagles pourront maintenant une fiche de .500...



### 13. PHOENIX DE SHERBROOKE (4-4-2)

Le gardien Evan Fitzpatrick est la pièce maîtresse du Phoenix, mais il ne pourra tout faire seul. Les deux premiers pointeurs de l'équipe sont des défenseurs! Les attaquants du Phoenix devront redoubler d'ardeur s'ils veulent maintenir un dossier de .500...



### 14. FOREURS DE VAL-D'OR (5-6-0)

Les hommes de Mario Durocher accordent trop de buts (43) et Julien Gauthier devra retrouver la forme rapidement. Mention à Ivan Kozlov avec ses 8 buts en 11 matchs. Le gardien Étienne Montpetit est bon, mais les jeunes Foreurs manquent de constance...



### 15. SAGUENÉENS DE CHICOUTIMI (3-6-0)

Les Sags ont remporté leurs deux derniers matchs après un horrible début de saison. Le gardien Xavier Potvin brille avec une moyenne de 2,39 (5e LHJMQ) et un taux d'efficacité à .917. L'équipe n'a marqué que 18 buts en 9 matchs. Pas surprise au classement...



### 16. WILDCATS DE MONCTON (4-6-0)

Rien ne semble fonctionner à Moncton et les blessures et suspensions n'aident pas la cause. Moncton a perdu ses quatre derniers affrontements et disputer quelques autres matchs avec 5 défenseurs de 17 ans n'aidera pas la cause de coach Darren Rumble...



### 17. DRAKKAR DE BAIE-COMEAU (2-5-3)

Le jeune Drakkar n'a remporté que 14 matchs l'an dernier et connaît un début de saison copier-coller. Le jeune Ivan Chekhovich (17 ans) a récolté 10 pts en 7 matchs. L'exportier des Cataractes, Antoine Samuel, doit trouver le temps long devant la cage des siens...



### 18. OLYMPIQUES DE GATINEAU (2-7-2)

Mathieu Bellemare ne peut répéter les exploits de l'an dernier, lui qui a perdu ses 5 départs et maintenu une moyenne de buts alloués à 4,17. Les Olympiques ont accordé le double de buts qu'ils en ont marqués. Ça explique le 18e rang au classement...



**DIMANCHE 30 OCTOBRE 2016 / 16 H**

**SEMAINE DE LA RIVALITÉ DANS LA LHJMQ**  
SAISON 2016-2017 • 819 537-6327 • CATARACTES.QC.CA

**À NE PAS MANQUER!**

**« Venez nous rencontrer et apprenez à vendre sans commission! »**

► Martin, coach en immobilier chez DuProprio



### Séances d'information gratuites

- En ligne, 2 novembre à 19h
- Shawinigan, 9 novembre à 19h30  
Auberge Escapade Inn,  
3383, rue Garnier

Inscrivez-vous maintenant  
DuProprio.com | 1 866 387-7677

 **duProprio**

Sans agent,  
sans commission.



#### ■ Voyage avec les Cataractes?

Le Fan Club des Cataractes de Shawinigan annonce qu'il lui reste une dizaine de places à 20\$ (billet inclus) pour le voyage à Victoriaville le 29 octobre, et également pour le voyage de 38\$ à Drummondville le 4 novembre (48\$ pour les non-membres). Contactez le 819-537-4742.

#### ■ Gala Sport-Hommage

Les membres du jury de sélection du prochain Gala Sport-hommage recevront les candidatures jusqu'au 11 novembre prochain. Le Gala est ouvert à l'ensemble des sports reconnus par une fédération. Il y aura 21 catégories à l'enjeu. La remise des prix aura lieu à Shawinigan le 14 janvier 2017. Parents, amis, intervenants sportifs sont invités à présenter des candidatures pour rendre hommage aux athlètes, entraîneurs, officiels, équipe bénévole de l'année, équipes sportives et proposer le coup de coeur. Les informations et les formulaires nécessaires pour présenter des candidatures sont disponibles sur le site web de l'Unité régionale de loisir et de sport de la Mauricie ([www.urlmauricie.com](http://www.urlmauricie.com)) dans l'onglet sport. Le Gala est ouvert à l'ensemble des sports pratiqués en Mauricie et des municipalités de la Rive-Sud, jusqu'à l'autoroute 20. Info: Anabel Plamondon, 819-691-3075, poste #6580.

#### ■ Taekwondo: des athlètes à Portland



Trois athlètes du club de taekwondo Mauricie Pascal Boisvert, se rendront à Portland en Oregon aux États-Unis du 25 au 30 octobre afin de prendre part à la Coupe du monde des présidents. Il s'agit de Izaianne Fortier-Duchesne, Marianne Leclerc et Maxim Lacoursière. Le 18 octobre, Izaianne Fortier-Duchesne et Marianne Leclerc ont terminé en première place lors du premier volet de la Coupe du Québec en taekwondo. Notons première participation à une compétition provinciale pour Gabrielle Leclerc (2e position) et Zoélie Fortier-Duchesne (3e place).

#### ■ Club de ski Le Sillon

Soirée annuelle du Club de ski Le Sillon de St-Tite le mercredi 26 octobre à 19h15 au chalet du club de ski, au 1670 ch. du lac Pierre-Paul, à Saint-Tite. Aussi, le Club est à la recherche de nouveaux bénévoles pour compléter son équipe. Info ou inscription: Ghislain Gravel, président du Club, au 418-365-7425.

#### ■ Gala annuel de la LBMQ à Shawinigan

Shawinigan accueillera le Gala annuel de la Ligue de Baseball Majeur du Québec le

29 octobre à l'Auberge Gouverneur de Shawinigan. Cette soirée permettra de récompenser les joueurs et dirigeants s'étant signalés durant la dernière saison. L'organisation des Cascades de Shawinigan, équipe hôte de la soirée, est en lice pour le prix de l'organisation de l'année. Également parmi ses représentants, les Cascades voient leur capitaine Vincent Bourget être en nomination pour une place au sein de l'équipe d'étoiles, de même que le directeur Eraklis Tzavellas est en nomination dans la catégorie directeur général de l'année.

#### ■ Premier match du junior AA à Grand-Mère



L'équipe Pétroles Propane A.A. Courchesne de Nicolet en hockey junior AA disputera cinq matchs au cours de la saison à l'aréna de Grand-Mère. Le premier match au secteur de Grand-Mère se déroulera le vendredi 28 octobre à 19h et les Cyclones de Joliette-Crabtree seront les visiteurs.

#### ■ Le Club de judo Shawinigan se démarque



Au cours du week-end du 15 octobre dernier, 13 membres du Club de judo Shawinigan ont participé à la Coupe Daniel Hardy qui se déroulait au PEPS de Québec. Jason Lambert est parvenu à se hisser sur la troisième marche du podium chez les moins de 16 ans, catégorie moins de 50 kg. Il sera le représentant du club lors du 40e Omnium du Québec qui aura lieu les 5 et 6 novembre à Montréal. Voici les autres résultats lors de cette compétition: Daphnée Giroux U10 Bronze; Abby Lavoie U10 Bronze; Louis-Gabriel Hannecart-Bégin U10 Bronze; Simon Béland U10 Bronze; Jérémy Garceau U10 Bronze; James Cadotte U12 Or; Lucas Villemure U12 Bronze; Kénia Vallières U12 Bronze; Jade Garceau U12 Bronze; Mathis Doucet U14 Participation; Élisabeth Lefebvre U14 Participation; et Tommy Deschesnes U14 Participation.

*“Le Séminaire m’a beaucoup apporté, au niveau de l’ouverture sur le monde; c’est grâce à cela que j’ai réalisé mes plus grands rêves.”*

*-Lydiane St-Onge, promotion 2004*

*“Le SSM c’est l’endroit où j’ai pu trouver des adultes qui me supportaient dans ces rêves de fou que je désirais nourrir parallèlement à mes études.”*

*-Bryan Audet, promotion 2008*

# Portes Ouvertes

30 Octobre  
9h à 12h

  
LE SÉMINAIRE  
SAINTE-MARIE



EVERYDAY ENGLISH    FACE OFF: ARTS ET EFFETS SPÉCIAUX    HOCKEY AVEC LES CATARACTES  
SPORTS ET PLEIN AIR    TECHNOLOGIE ET CRÉATION    PATINAGE ARTISTIQUE    ROBOTIQUE    PLANCHE À NEIGE    BRIGADES CULINAIRES  
FILLACTIVES    IMPROVISATION    THÉÂTRE    SKATEBOARD    PHOTOGRAPHIE    PIANO ET CHANT

[www.seminairestemarie.com](http://www.seminairestemarie.com)    819 539-5493

# DISTRIBUTION INFORMATIQUE CS

## Votre spécialiste en matière de Téléphonie VOIP

**LIGNE  
AFFAIRES**  
**1995 \$**  
par mois

Service Ligne VoIP Affaires Appels Entrants illimités Appels Sortants illimités partout au Canada et aux États-Unis Appels internationaux gratuits dans plus de 60 pays Inclus afficheur & boîte vocale Inclus Service 911 et Taxe Municipale.

Frais d'ouverture de compte 49.95 \$ lors de l'abonnement.

Connexion internet haute vitesse requise.

### Systeme téléphonique Virtuel

Connectez vos bureaux, vos télétravailleurs et vos équipes à distance partout dans le monde

- Les utilisateurs peuvent connecter leur téléphone n'importe où à l'aide d'une connexion Internet.
- Un seul administrateur peut configurer et gérer plusieurs sites.
- Les numéros locaux virtuels des États-Unis, du Canada et du monde entier vous rapprochent de vos clients.

**Vous voulez que les personnes qui travaillent avec vous soient connectées? La connexion est notre spécialité !**

**LIGNE  
RÉSIDENTIELLE**  
**1795 \$**  
par mois

Frais d'ouverture de compte 49.95 \$ lors de l'abonnement.  
Connexion internet haute vitesse requise.

Service Ligne VoIP résidentielle Appels Entrants illimités Appels Sortants illimités partout au Canada et aux États-Unis Appels internationaux gratuits dans plus de 60 pays Inclus afficheur & boîte vocale Inclus Service 911 et Taxe Municipale.

**Conservez vos numéros actuels**

### SYSTEME TÉLÉPHONIQUE 100% HÉBERGÉ



POSSIBILITÉ DE 80 POSTES  
& FONCTIONNALITÉS COMPLÈTE

à partir de  
**8.95\$/** par téléphone

### LIGNE TÉLÉPHONIQUE RÉSIDENTIELLE



Appel Canada/É-U illimité  
Afficheur & boîte vocale inclus  
Accès Internet haute vitesse requis

Aucun CONTRAT  
**17.95\$/** par mois



Voix HD



Bluetooth

Conférence

Transfert Cell.

Multi-Site

Portail WEB

Message par Courriel



Aucun câblage Requis  
Compatible 100% Wifi

Simplement  
Branchez Parlez.

Bluetooth | Enregistrement d'appel | Google PLAY | HDMI

### Accès internet XDSL / Câble / Fibre



Vitesse disponible jusqu'à 200 MBPPS  
Amont (download) & 30 MBPS Aval (upload)  
Téléchargement illimité

À partir de **49.95\$ / mois**

**Économisez en passant à la VoIP**

**Simple . Rapide . Efficace**

373, avenue Tamarac, Shawinigan, G9N 1T9

Téléphone : (819) 805-2279

Sans frais : (844) 360-8098

[info@distributioninfocs.ca](mailto:info@distributioninfocs.ca)

[www.distributioninfocs.ca](http://www.distributioninfocs.ca)

**Aucun  
contrat**

